工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 8079
P. O. Box 62

督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號

今日出紙三大張

本報1962年上半年在港平均每日淨銷數 四八四三二一份

(上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會証明)

印東北邊境中共軍 已退至華朗地區

可倫坡會議建議中印邊境劃出緩衝區

【新德里十四日路透社電】據此間官方宣稱：根據印度政府所接獲之消息：中共部隊經已撤至在東北邊境之華朗地區。外交部發言人謂，便衣偵察人員，經被派出，俾進一步調查中共撤兵之行動。迄今為止，政府獲知在孟地拉撤... 除。該發言人並謂：據悉在與緬甸接壤之邊界內，中共軍隊經已撤至華朗村。華朗係在麥馬洪界綫以南十五哩... 以南六十哩。據該發言人宣稱：在東北邊境中段，據傳中共部隊經已撤至在朗朱以東之梅楚卡。

【可倫坡十四日法新社電】據可靠消息今日稱：六個不加盟國家之可倫坡會議，將建議在拉達克及東北邊界建立由印度與中共民官治理之緩衝區。據悉：可倫坡之建議將為：㈠在拉達克方面，印軍將保持其目前之佔據綫，而中共軍則由此綫撤退二十英里。㈡在東北邊界方面，麥馬洪綫將被視為停火綫。該消息稱：[illegible]之命運將加以商討。[illegible]此間証實錫蘭總理班達拉奈克夫人，將[illegible]前往新德里及北平。此間各國代表，仍商談是否由該個代表團之一員，抑偕其中三國(阿聯、[illegible])之代表，陪同班達拉奈克夫人作此項旅行。至其行期，亦仍未決定，惟官員謂，可能在「聖誕節以前」。

英直升機及叢林作戰部隊 紛紛開赴婆羅乃 準備向叛軍大舉掃蕩

【新加坡十四日合眾國際社電】英國航空母艦「阿爾卑翁」號，本日載有直升飛機及海軍陸戰隊突擊部隊，越過南中國海，向動亂的婆羅洲方面疾駛而行。彼等將參加搜索叛軍部隊之[illegible]地區，據傳該等部隊，由各鄉村及市鎮敗退之後，刻正紛紛竄入山區。由十餘年對付馬來亞叛軍之叢林戰所獲得之經驗，本日正在婆羅洲、沙撈越、及北婆羅等地積極施行中。其目的係在於在游擊隊活動開始之前，阻止任何該項行動。

【新加坡十四日美聯社電】英國軍隊，本日運用登陸船艇，沿沙撈越東北海岸一帶迅速推進，藉以清除婆羅乃叛亂之殘餘。[illegible]

【沙撈越．古晉十四日路透社電】據權威方面人士本日在此間宣稱：相信叛軍約三百人，刻正由詩務港地區，向位於婆羅乃附近之巴江村移動中。[illegible]

【婆羅乃城十四日合眾國際社電】[illegible]

馬來亞全國軍警首腦 在吉隆坡開會議

馬召回駐印尼菲律賓大使諮詢

【吉隆坡十四日法新社電】婆羅乃叛亂之軍事階段，雖已大致過去，但外交與政治上之反響，恐將長久不息。馬來亞政府今日已下令該國駐印尼大使[illegible]立即返國，[illegible]

印尼否認派軍助婆羅乃叛黨

【馬尼剌十四日法新社電】印尼大使館一發言人今日否認印尼政府曾建議派遣軍隊協助婆羅乃革命。[illegible]

對老克演說 中共不予理會

【東京十四日合眾國際社電】中共報紙、電台及海外宣傳機構，[illegible]

中共飛機越入印境 印昨向中共抗議

【新德里十四日路透社電】印度外交部一發言人今日宣稱：印度已抗議中共一架噴射機，於十二月十日在[illegible]犯印度領空。

歡迎比較品質！

德輔道中九十九號 電話：四四五一八一一四

特別介紹

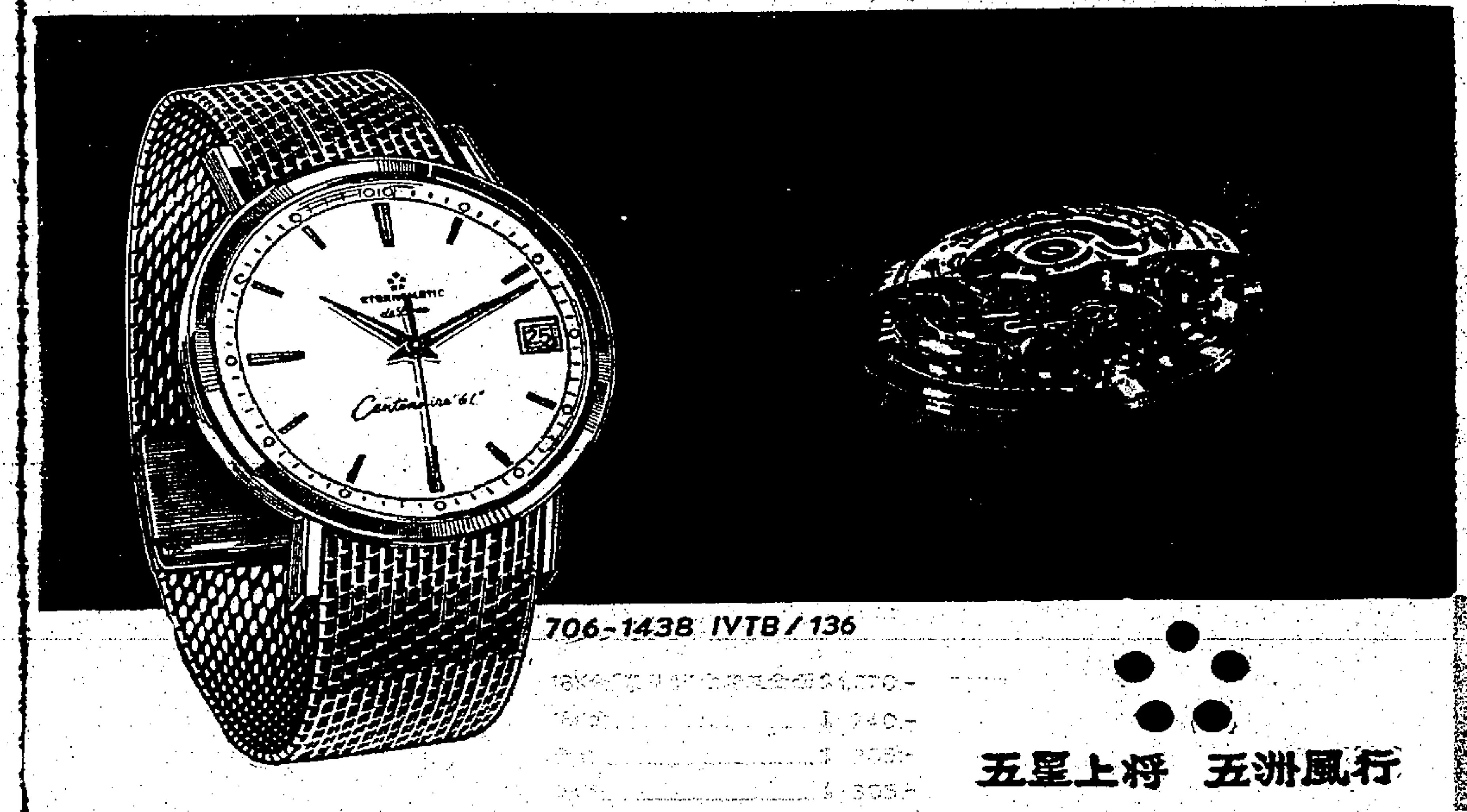
	原箱	半箱庄
西班牙甜石榴	五十二元	二十六元
美國伍錦甜橙	大庄五十六元 細庄六十二元	三十七元半
美國金黃萍果	七十五元	三十七元半
一號鑽石紅萍	四十九元	廿四元半
二號鑽石紅萍	四十五元	廿二元半

特價「鮮果禮盒」有七元十元十四元十八元廿六元五種全部用美國靚生果裝配

每日飛機運到 日本溫室草莓提籃每籃三十元

貴客注意：原箱鮮果嚴格揀選，品質特佳，與別不同，委託送禮，服務特別週到，歡迎電話訂購。

新到丹麥燈飾
精緻美巧 藝術結晶
精品公司
香港銅鑼灣伊榮街十五號
（即麥華戲院後街）



綺年華 DATO Centenaire "61" 型

日曆王走珠自動表

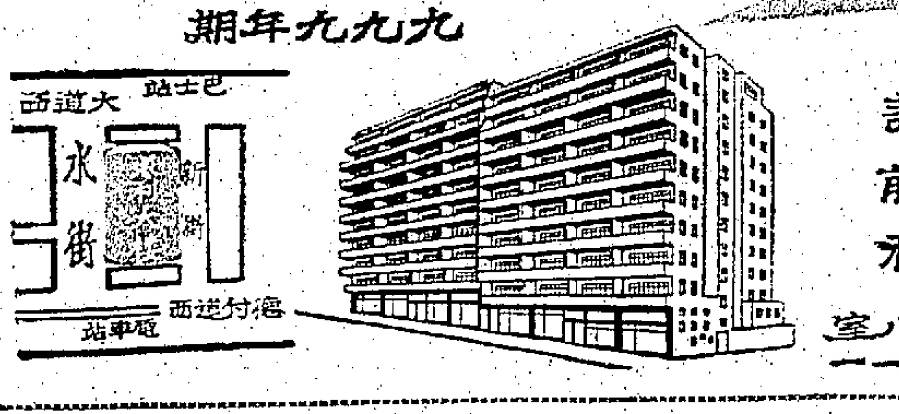
乃精確而充份自動之表。
對任何外間影响均可應付裕如，用之愈久，越可顯出其準確性，「日曆表王」更為適合現代男仕需要藉增儀表，而且準確無比。

★最時髦 ★最準確 ★最可靠

ETERNA·MATIC

東利大廈

九九九年期



只售二萬餘元
構造堅固堂煌．材料信譽保証
戶戶單边通爽．汽車直達門前
電車巴士站近．交通最為便利

香港大道中三六號興璋大廈三〇八室
電話：二七四二二．三二八一七．二七四一一

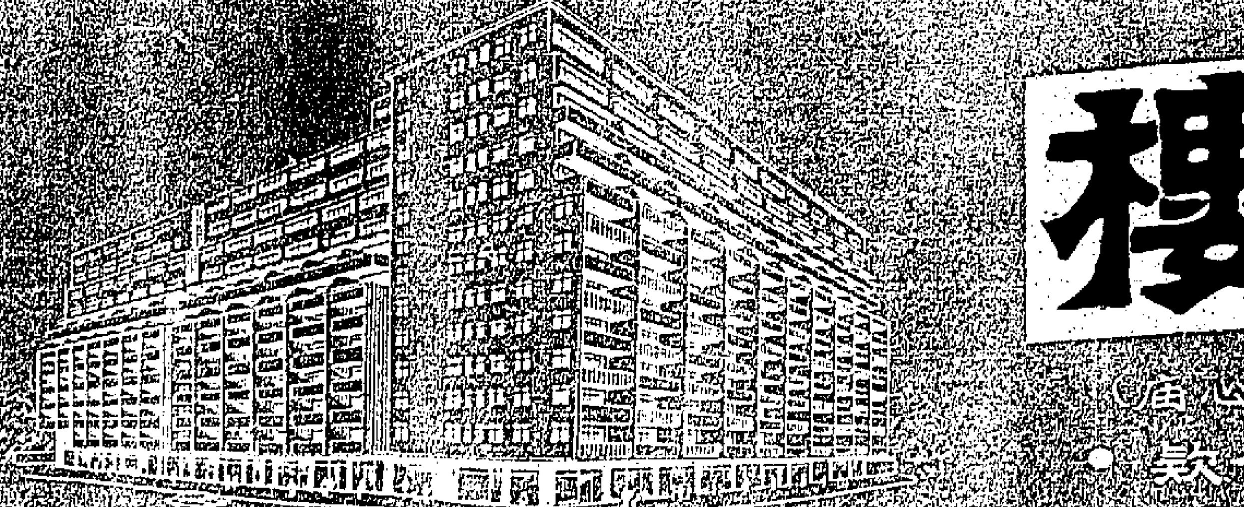
北角唯一最理想住宅

東發大廈

北角英皇道錦屏街（都城戲院側）
建至11樓 歡迎参觀
所餘無多 欲購從速

洽購處：東建置業有限公司．東發置業有限公司．東利置業有限公司

特價八五折
一萬二仟四百元起
謝振榮事務所：紹昌建築公司



美景樓

分層出售．分期付款

遊工展勿失機會

甘活油

原價每枝五毫，工展期內，在第一街售價二毫，並送天廚味精一包。如持本報此廣告到工展會場購買，特價每枝一毫 (工商)

主治：驅風救急 香港手脚 遠年風濕

藥力蓋世無雙 神效三馬牌

寶富油廠 榮譽出品

英國皇家衛生學會會員

露波金
櫻桃治咳水
立止咳嗽・藥效神速
普施出品 Boots 最足信賴

結婚啟事

我倆情意相投雙方同意謹訂於中華民國五十一年十二月十五日旅行結婚特此敬告

諸親友 廖冠美 栗輻娣(林碧味) 同啟

申請入英籍啟事

吳坦（H. T. WU）又名（HAROLD TAN WU）現住香港繼園下里十九號三樓現向港督申請入英籍如有任何人有任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

如刊本報廣告者請撥電話二弍一六零

蘇建議西方三強部隊 在聯國旗下駐西柏林 可能係蘇新讓步表示

西方刻正從事研究認為建議太過含糊

【莫斯科十四日合衆國際社電】此間之西方外交人員，今日研究一項蘇聯建議，即是使美、英、法三國部隊在聯合國旗下留駐於西柏林。但彼等稱：外交部長葛羅米柯昨日對最高蘇維埃演說之主旨含糊，未能顯示蘇聯對柏林問題要求之重大改變。倘蘇聯意欲改變其要求，大可除去解決此問題之一大障礙——取消其要求西方三大國撤退其保衛柏林之部隊。按：葛羅米柯之演說稱：「主要問題乃是西柏林駐軍問題……。蘇聯政府建議，此等駐軍不能代表北大西洋公約國家，即是西柏林之北大西洋公約組織旗幟將代之以聯合國旗，而聯合國應負責柏林之各項確定委託與職務。」葛羅米柯未說明其所稱之確定委託及職務意義，但從此項措辭謹慎之說明，大可暗示克姆林宮將願意許可西方三國保留其駐柏林之部隊，倘此等部隊在聯合國指揮之下。

羅斯克在北約組織會議中建議 組北約海運核子部隊 以加强歐洲盟國軍力

【巴黎十四日路透社電】會議人士稱：美國國務卿羅斯克今日建議，應產生一枝北大西洋公約組織國家之海運核子部隊。羅斯克稱：假如北大西洋公約組織之歐洲國家有此需要。會議人士稱：羅斯克於北大西洋公約組織部長會議討論軍事問題之前，提出此項建議。羅斯克並稱：此建議有兩大問題：㈠歐洲合會員國將需擬定此一枝部隊之政治與軍事指揮方法。㈡彼等將如何分擔此枝軍隊之經費。渠稱：此枝軍隊之經費「極浩大」。美國國防部長麥納馬拉在羅斯克之後發言。渠兩人皆讚揚退休之最高統帥諾斯達德言論，即是批評其他北大西洋公約國家未能將彼等普通部隊維持至協議之兵力。麥納馬拉分析古巴危機，並稱：倘美國國內無適當之普通部隊，古巴危機可能有更嚴重之發展。

日內瓦裁軍會議定廿一日起休會

【日內瓦十四日路透社電】十七國裁軍會議今日決定由十二月廿一日起至一月十五日止為休會日期。美國代表狄恩今日在該會議稱：美國祇將採納各項能保障其國與其盟國安全之裁軍措施。渠對此十七國裁軍會議描述此點乃美國立場之重要關鍵。

本年十大新聞 古巴及中印邊境事件居首 合衆社發表亞洲編輯選出

【東京十四日合衆國際社電】參加合衆國際社選擇本年度十大新聞之亞洲報紙編輯，選擇古巴危機為第一重要新聞。彼等又選擇中共與印度之邊境戰爭為本年度之第二重要新聞。第三：為蘇聯同時放射兩太空人入太空軌道。第四：為東南亞之緬甸危機。其他重大新聞有㈤美太空人格林之在軌道環繞三週。㈥聯絡新地球通訊網之「電星」人造衛星。㈦法國正式宣佈阿爾及利亞為新共和國。㈧塔利杜邁特選品令到孕婦產生畸形兒。㈨美軍以武力協助黑人入密西失必大學。㈩柏林繼續發生冷戰危機。

【紐約十四日合衆國際社電】合衆國際社今日在北美洲選出之一九六二年十大新聞，以古巴之蘇聯飛彈危機為首。其十大新聞如下：㈠古巴之蘇聯飛彈危機。㈡格林太空飛行。㈢密士失必大學之黑人入學事件。㈣中共侵印。㈤甘迺迪令鋼鐵減價。㈥五月廿八日股份市場二百零八十億元之暴跌。㈦塔里杜邁特影響之畸形嬰孩。㈧蘇聯兩個太空人之入軌道。㈨愛斯特斯舞弊案。㈩瑪麗蓮夢露之死。

麥美倫昨日飛抵巴黎 今與戴高樂會商

【倫敦十四日路透社電】英首相麥美倫，今日由此飛往巴黎，與戴高樂總統於週末會商世界問題，其中包括英國申請加入共同市場事項。渠今晚將下榻巴黎之英國使館，然後偕其夫人明晨乘車赴郎部耶鎮，為戴高樂夫婦之嘉賓。

【巴黎十四日路透社電】英首相麥美倫，今日由倫敦飛抵此間。

桑德斯將參加美英巨頭會議

【倫敦十四日合衆國際社電】英國聯邦及殖民地事務部大臣桑德斯，今晚由倫敦飛赴西薩途、巴哈馬羣島、安地瓜、多明尼加、巴佩道斯、格拉那達、千里達及牙買加。在三個星期居留當中，桑德斯將與各地之領袖會晤，並將參加甘迺迪總統與麥美倫兩人最後一日之會議。渠在機場未發表談話。

巴西客機失事 殘骸業已尋獲

【里約熱內盧十四日美聯社電】有搭客五十人之巴西航空公司飛機於星期五日在亞馬遜森林被發現殘象。現未有生還者之跡象。此係一月內第三架遇難之巴西飛機。

因南韓代表指摘蘇聯 蘇聯代表佐林 一怒離開會場

【聯合國十三日路透社電】蘇俄代表於今日退出聯合國主要政治委員會會場，抗議該委員會決定授權南韓代表李拔揚（譯音）對蘇俄所作指摘從事答辯。首先退出會場者為蘇俄第一副外長佐林，隨後則為蘇俄赴聯合國代表團其他人員。佐林對該委員會主席芬蘭人英克蘭裁定讓李拔揚答辯之舉反對不果之後，此刻所辯論者，為蘇俄主張外軍撤離韓國之建議。

汶羅乃叛亂發生後，汶羅乃被迫下令戒嚴，至十二日始解除戒嚴令，但大兵仍在街道上站崗，行人稀少，市面情形冷落。

大批西藏難民 逃入印邊區 行動極神秘

【加爾各答十四日法新社電】印邊之西里康里，近日發現大批西藏人，渠等自稱係從不丹錫金來此，準備前往布哈加應者。但印當局懷疑渠等在西藏中，顯有不可告人之秘密，情報人員正到此批西藏人進行嚴密注視，並已在西里設立兩個檢查站，對渠等逐一施予檢查。

甘迺迪會告知麥美倫 將以北極星飛彈助英 加強英國核子潛艇隊

英已接納美建議放棄天箭式火箭計劃

【倫敦十四日美聯社電】倫敦「每日郵報」今日稱：英國已接納美國放棄「天箭」式火箭計劃之方案，並同意改用美國「北極星」飛彈，以武裝英國建造之新核子潛艇隊。該報採訪北大西洋公約組織部長會議消息之記者稱：渠從悉甘迺迪總統將告知麥美倫首相：此種能擲射核子彈頭之「北極星」飛彈，可能「無條件」供應使用，英國能製造其自己之「核子彈頭」。「郵報」稱：此方案將需要另定一項建造新核子潛艇計劃。據稱：此種潛艇將小於裝備「北極星」飛彈之美國潛艇，航程亦較短。每艘潛艇將裝八顆飛彈。該報估計此新潛艇計劃，最少將使英國之每年度國防預算增加二億五千萬鎊。

亞薩哈里揚言 印尼志願軍 準備攻北婆

【馬尼剌十四日合衆國際社電】據婆羅乃革命領袖亞薩哈里一發言人稱：印尼志願軍已準備攻北婆羅洲。充任亞薩哈里顧問之菲律賓律師小奧斯拔納稱，印尼志願軍今日等待亞薩哈里之號令便開始進攻。問及志願軍人數多少時，小奧斯拔納說：「余不能奉告。」據悉：印尼各政治集團曾電亞薩哈里，謂彼等正準備派遣志願軍助戰。此等政治集團包括蘇卡諾總統之印尼國民黨。

【華盛頓十三日合衆國際社電】刻在菲律賓首都之婆羅乃叛亂領袖亞薩哈里，實際已無從取得美國簽證赴紐約向聯合國陳辭。渠之部隊在婆羅洲北部英屬三邦發動之叛亂已歷六日，惟已瀕於崩潰。對亞氏言，來美之門似已關閉。

○亞氏來美之另一道路，係旅行許可證給予亞氏，倘若彼聯合國稱，但宇丹邀請赴聯大，則美國勢須以拒絕作答。

美衛星「海員二號」今晨掠過金星 美昨再發射之新衛星「電驛一號」已進入軌道

【華盛頓十三日合衆國際社電】美國國家太空總署今夕稱：美國今日下午在佛羅里達州發射之一顆「電驛」人造衛星，經已進入軌道。

【華盛頓十三日美聯社電】載有四百四十七磅測量儀器，及無線電裝備的「海員二號」衛星將於星期五下午三時四分零一分（香港時間）掠過金星，距金星約二萬一千哩。美東西海岸的科學家，成有戒懼的心，以防最後時間的困難，星期四日已準備靜聽「海員二號」四十二分鐘或接近金星的詳細報告。

委內瑞拉破獲顛覆新陰謀 一首領被捕

【委內瑞拉首都加拉加斯市十三日法新社電】委內瑞拉內政部於今夕發出公報稱：委國當局於今日發現一宗革命新陰謀。公報稱：委國退休上尉伊斯里第·洛費被捕時，還帶攜有一批與革命陰謀有關之文件。一九六〇年四月，委國空軍前將軍卡斯特羅·利昂在聖克利斯托巴發動兵變，惟告失敗。洛氏因與該次兵變有關聯，而遭拘捕。後從古拉高島獄中逃出，又秘密潛入委國。渠本次係在共產黨員洛美納里斯醫生家中被捕。

印尼共黨極囂張 機場工作人員聲言杯葛英機 為婆羅乃叛黨吶喊

【耶加達十四日美聯社電】據本日悉：代表機場工作人員由共黨所控制之航空協會，經已聲言杯葛英國、澳洲、紐西蘭及馬來亞之飛機，以支持在英屬婆羅洲三邦之叛亂。據印尼共黨報紙「人民日報」宣稱：該協會經已通知英國、馬來亞及澳洲大使館，謂如果英國政府繼續鎮壓婆羅洲之叛亂，則彼等將杯葛所有降落印尼之英國軍事及民航機，以及協助英國之該等國家飛機。印尼退伍軍人協會，亦發表一項聲明，建議「援助」婆羅洲叛軍。

尼赫魯特別指出 中俄共關係惡化

中共侵略行動已使蘇極感困惱 確信蘇聯並不需要戰爭

【東京十四日合衆國際社電】印度總理尼赫魯曾告知一個日本報紙編輯，謂渠「確信蘇聯並不需要戰爭」，渠對於中共進侵印度，表示「困惑」。渠並敘述中共與蘇聯之關係，係「極為緊張」。尼赫魯之言論係於本週初與「每日新聞」副總編輯松枝茂接見時所發表者。據尼赫魯宣稱：「不管吾人與中共之衝突，蘇聯刻正與吾人友好。」有詢以渠是否同意關於蘇聯與中共對多項問題發生歧見之評論。尼赫魯答謂：「余贊同此說。中共與蘇聯係有歧見，并係異常尖銳。彼等之關係，極為緊張。中共之侵略行動，經已使到蘇聯感到困惱。」

但尼赫魯又謂：渠並不以為裁軍問題，如無中共參加能獲得解決。此舉係指中共參加聯合國而言。據稱：「君等實不能獲得裁軍，如果中共不參加，保持完全武裝。此事實不能做到者。因此，如果中共加入聯合國，則此舉可能較為容易，其他國家將可能對中共施加壓力。照現時之情形而論，該國係不負責任者。」

尼赫魯論及中印邊境衝突稱：「中共之進侵印度，不獨係關於印度，而且係有關整個亞洲一項極為重要之因素。此舉將具有影響世界之深遠後果。余意並不以為中共將侵略其他國家。但甚多亞洲國家將改變面目，而吾人之面目，亦將有改變。余並以為此舉對於中共終久不會有任何好益。印度並非係一個有軍事意向之國家，但中共之進侵行動，經已在印度引起巨大之激動。」渠並謂：無論中共人士或其他共黨人員，關於中共在過……行動持有何項意見，余認為此舉完全係帝國主義之領土擴張行動。」

澳駐美大使表示 澳洲政府有權力 制止小麥售中共

【華盛頓十四日合衆國際社電】澳洲駐美大使比爾昨日稱：澳洲政府有意時，則有權力制止澳洲小麥售予中共。比氏在本國渡假完畢，於昨日返此間時，招待記者發表談話。一記者詢問：澳洲支持印度對付中共入侵，卻繼續以小麥售予中共，此種矛盾，如何統一？比氏答稱：「就澳洲政府言，印度被攻，與澳洲小麥售予中共，為兩樁顯然有異之事。澳洲小麥售予中共之舉與澳洲政府絕無關係，乃澳洲農民所為。此等農民，則因有權將自有小麥售向買家」。比氏稱：渠在澳洲渡假時由澳洲運交中共之小麥，乃許久時答應售予中共之物。比氏稱：渠對澳洲政府之政策不能作何猜測。

平克士敦准將指出 美援華全天候戰鬥機 係米格廿一型機剋星

【台北十四日中央社電】美國軍事援華顧問團空軍組長平克士敦准將，十四日對記者說：美國政府即將援助中國空軍的F一〇四G型全天候超音速噴射戰鬥轟炸機的性能，目前尚在保密階段，不能對外公開。但是，我可以告訴你，也可以攜帶火箭，也可以攜五百磅至一千磅重的炸彈，飛機上裝有空降雷達，速度比音速快兩倍，可以全天候飛行作戰，是目前俄製米格廿一型噴射機的剋星。這位四十九歲的飛行家，在美國空軍中服役了廿五年，有四千五百小時的飛行紀錄。

印度向我保証 保護華僑利益

【台北十四日法新社電】此間一晚報今日報導稱：印度已向中華民國政府提出保証，採取適當步驟，保証華僑在印之利益。該報稱：該項保証據悉係由一「第三國」（可能為美國）轉達中華民國政府。

日全國左派工人 七十萬人大罷工

【東京十四日法新社電】據日左派勞工組織「總評」之工人七十萬人，今日在全國各地發動罷工，支持煤礦工人之反對煤礦收歸國營計劃運動。此為日左派工人之第四次聯合示威行動，亦為本年內日本工人之最大罷工。

美總統將發表減稅重要演說

【紐約十四日美聯社電】在美國出現主張於明年大舉減稅之新要求聲中，美總統甘迺迪將於今夕發表一篇重要演說。甘氏經已答允，將於此間之經濟俱樂部中發表，其後將以此向國會提出之減稅方案之若干細節。甘氏將於美國東部時間今夕八時卅分（香港時間十二月十五日清晨四時卅分）發表演說，演說後並將答覆聽衆提出之問題。

社論

由北約組織年會說起

——應做到團結，建立起全球性新觀念！

在最近舉行的一次北大西洋公約組織年會中，可以視知西方國家在今後冷戰中的動向及其團結情形。

經過古巴美蘇爭端一幕以後，跟着是，毛門爭發展到脫節階段，顯示了自由世界有利的形勢。這發展在古巴張力一事，清楚地指出了美國強硬政策的奇效。由於美國的強硬，逼使老克對於今後的行動不能不改採強硬政策。克、毛門爭的失敗化，也指出了老克目前所採對西方的溶解政策，主要是在於集中力量鞏固內部。因此，北約組織國家在現形勢下，大可以藉機會收獲更多勝利的機會。

但可惜，該組織自一九五八年訂立了所謂「依賴政策」以來，這無甚好的表現，美、法之間，法國、西德對英，對美之間，仍然不時出現齟齬現象，最近英美之間，情形更屬惡劣。為了天箭飛彈發展計劃，為了艾奇遜（前美國務卿，現任美駐北約組織顧問）對英不遜言詞，在兩國關係上投下了不易消減的陰影。羅斯克在北約年會前夕，奔走彌縫，但恐非空言所能為力。此外，戴高樂在國內的勝利，他將不以法國在北約組織現有地位為滿足。三個西方核心國家尚無法團結，其他可知。

我們所耽憂的，在緩和局勢下面，西方國家往往疏忽性，且轉而致力對內。以過去為例，每一次柏林局勢發生緊張時，西方國家即團結一下，到了柏林局勢轉到和緩時，它們又重復計較對內的老毛病。看情形，老克現階段就是把柏林問題冷藏一下，那麼，我們尚不會見到北約組織會有什麼新的建樹，和西方國家尚不會有增進團結的可能。

而且，由於克、毛門爭的表面化，說不定給予一些西方政治家以一種陶醉的心理。他們對於共黨內部的變動，一直就是採取了消極樂觀的態度。羅斯克在本次年會中，指出克、毛門爭極為嚴重，並預言更多的麻煩正將來臨。他又謂：克魯曉夫的政府正遭受工業和農業的種種經濟問題所困擾。羅氏這話會得到什麼反應呢？是一種動力還是苟安心理？我們認為，北約組織的基本問題，還是切實做到團結，達成意志政策的一致。例如對柏林問題，如所周知，西德和法國是反對妥協性的談判，而英美則以妥協談判為主。這多年來，這個組織的存在，它所給予他人的印象，僅僅是以一個柏林問題為對象，幾乎要集中所有應付全球的力量來對付一個問題，這還可不說，而僅僅應付一個問題，也不能導致齊一步驟，則這個地區性集體的結合，不過是一個矛盾體而已。這種內部矛盾不消除，怎可以利用共黨內部的矛盾？

其次，在自由世界集體防衛制度中，當以北約組織為較具體，其他則僅為有名無實。但正因為如此，這個組織卻無形中把握了全球事務的「專利權」，他們就祇見到一個地區的利益，而忽略了對其他地區的關係，所以形成了今日的國際局勢。羅斯克在該會也指出了「這個世界可能將到臨不是西方、而是東方將感到更大煩惱的一個時期」，這看法是對的。事實，這十多年來，共黨在西方不過是騷擾，在東方卻是實攻。這原因就是因為「重歐輕亞」觀念所導致。自由世界的主力集中在柏林問題一點，共黨自有機會向其他弱點地區發展，他們對柏林問題，祇須長期保持威脅態勢便夠了。故從整個國際局勢言，北約組織內的問題，已不是一個孤立問題，它的責任，已不是一個單獨地區性的問題，而是包括全球性的問題。所以，該組織應該把目光放大一點，不要把自由世界的力量割裂與局限。——即不應把這個組織的觀念限於地區性，而應該把這個組織的觀念放在「自由世界力量中心」之上。

從實際說來，這刻自由世界對抗共黨的實力，除了北約組織之外，不會有第二個。故假如至今仍然把這一個組織的觀念限於歐洲地區性之上，則其他地區將失其依賴而為共黨所乘，到頭來，北約組織還是不能藉然獨立的。我們認為羅斯克所指出「不是西方、而是東方」這句話，將要在觀念上起應新的作用，尤其須要美國能切實地把握住這一見解。

上面說的，是今日北約組織的根本問題。第一個是如何把十五個國家在一個組織之下一體化，第二個是如何打出限性而建立起一個全球性的新觀念。

此外，我們要特別指出的，北約組織國家為了柏林和德國問題，這十多年來付出了多少力量，遭到了若干次共黨的困擾，這原因是由於一直採取了被動政策。假如長此這樣下去，共黨就繼續以一點來消耗西方，對國際事務之感到拮据時，就為了這個緣故。這多年來，西方既然認定許多有利條件都湧向自由世界，那麼，這正是一個值得解決的機會。以古巴事件為例，以美國一國之力，尚且可以迫使俄共退出古巴，假如以英美法三國之力，乃至以十五個國家之力，當更可以迫使俄共退出東德。「非不能也，不為也」，柏林與德國問題的拖延至今，正是如此。我們所希望於今日北約組織的用處，也正在這裡。

按症配四代治本丹方舒筋健骨三天見功多服斷根立單保証

周達文 四代根治 虛弱風濕

虛弱風濕走及全身 入筋筋緊，入骨骨痛，入肉肉風，入腸腸風，入氣管為哮喘咳嗽，在上頭風，在中胸背脇痛，在下脚氣，在皮膚為風疹癢擾無力。

四代祖傳丹方按脈配藥，消小便，止頻數，寧神靜夢，不遺不忘，藥力直透丹田，補髓健骨，增液止汗，直透氣血，暖手脚，除酸倦，培補先天不足與後天消耗，回復青春活力與氣力持久，雖多勞碌立，亦無頭暈氣喘之苦，開胃強顏，良有面青唇白，生理退化者，須知有王道中藥之神奇

醫館 十點至一點在旺角碼頭十二號樓下 兩點至五點在中環大道中一四二號二樓（蓮香茶樓左隣三間）

腸胃風 痛翳脹喘 筋緊 痰多

腸胃受風寒濕熱，往來走痛，時發時止，氣頂作嘔，嘔出則舒，大便作痛，便出則舒，飽服作痛，受氣即舒，有時腫起如拳，有時消散，或食胸翳，心跳，頭暈，筋骨痛，睡眠等副病同時消除。

跌打後病後風濕筋骨痛

明明是跌打 舊患何以跌打藥無效 因跌打後病有風濕筋骨病也，跌打要破血打藥者，必至筋抽緊無力，或骨大肉削，變成殘廢，遂改用四代秘方，一服見功，數服除根。

風濕脚氣 腫痛 走痛 筋抽 軟痺

脚腫消後 足趾不舉 病後產後 骨大內熱 突然脚軟 冰冷肉削 或兼手軟 脚氣冲心 脚痺指痺 胸翳心跳 筋緊筋痛 氣喘飽脹 或筋鬆弛 能食易瘦

風濕：照之無形驗之無患隨天氣與血氣而變化故日氣化病

香港電燈有限公司 董事會報告股東書

（一）中華電力有限公司董事會與香港電燈有限公司董事會雙方對於兩公司合併問題，經暫時性基礎上的協議，並於一九六二年五月二日由政府批准及公佈。

（二）在引致該協議的整個商討中，本公司董事會主要乃受一項最重要因素所指導，此即為香港電燈有限公司股東在作為一家分別經營之公司股東地位，與將來作為由於協議結果所成立之合併新公司股東地位間之均衡。

（三）鑑於所受促使兩公司合併之壓力，本公司董事會認為香港電燈有限公司與中華電力有限公司，雙方股東對一九六二年五月二日所公佈之資產剩餘價值之分派，當時乃屬公平而合理者。

（四）該擬議中之計劃已於一九六二年五月二日通告各股東，但由於有一部份中華電力有限公司股東對於所發表協議條件有不良批評，使該公司於六月七日召開股東特別會議，當時中華電力有限公司主席指出，關於香港電燈有限公司合併之建議，顯然已不能獲得該公司股東所需要之百分率予以批准。

（五）中華電力有限公司經將此種情形於一九六二年六月二十日呈報政府，同時通知香港電燈有限公司。

（六）繼政府於一九六二年七月十日發表之說明後，財政司亦於一九六二年七月十七日向雙方公司徵詢，是否願意接受中立估價人在若干特別指定之調查條件下所提出之合併條件。

（七）該在特別指定之調查條件下進行評價一事，中華電力有限公司經已接納，但香港電燈有限公司則決定不予接受，除非特別考慮到有關「擴充所需用之估計資金對於㈠合併後之公司及㈡每個個別公司之用戶電費及利息方面之影響」。

（八）本公司董事會所估計每間公司將來之營業及經濟情形，明白顯出中華電力有限公司所需用以擴充之資金額，在其目前之電費率結構及經濟政策下，於今後數年內將限制其增派股息及減低電費之力量，但本公司則預料在今後五年內有力量可以同時支付擴充用費，減低電費率及增派股息。

（九）此種情形，指出在合併之後，香港電燈有限公司將須協助中華電力有限公司支付擴充資金，直至後者之資金需要已大為減少時為止。

（十）由於兩間公司處境之病疫不同，對於所有關問題，似乎不能達到一個滿意之協議。所以本公司董事會現在將與政府方面尋求協議，在各用戶利益將與股東利益聯繫之情形下，請求保持香港電燈有限公司目前之獨立地位。

香港電燈有限公司
承董事會命總經理史篤架啓
一九六二年十二月十四日

警務處通告

㈠查花園道交通繁重每屆星期日晨早駛往聖約翰教堂之車輛甚多，以致交通擠塞不已，茲為消除該項混亂狀態起見，特於本年十二月十六日星期日由上午八時起至下午一時止在該前上亞厘畢道毗鄰尼地道等處舉行試驗週日停泊時間之行車辦法。

㈡各車輛經獲便臣道及花園道落位之時切須採用香港大學之交通路線。

㈢經花園道駛落之車輛非前往聖約翰教堂者請沿左邊之交通綫行駛從小徑駛入市區。

㈣屆時將在上述地區設交通標誌以指導駕車人士。

警務處長

警務處通告

本年十二月十一日上午約於一時零五分在德輔道中、百四十七號門前一輛單車撞倒一中國老婦事後該老婦因傷致命。如有任何人在目睹該交通失事情形或能供給任何消息者請與香港交通失事組聯絡，電話三四五式二內線三〇三或任何警署可也。

警務處長示

市政局佈告

㈠本局於一九六二年七月十三日會議時通過，由市政事務署長擬自一九六三年一月廿日起檢拾下列公衆墳場墳穴骨殖：

墳場	墳段	卸期
新界粉嶺和合石墳場	「A」段及「B」段內所有墳穴並包括私用墳地內墳穴	一九五六年
新界鑼湖沙嶺墳場	(甲)「T」段	一九五六年
	(乙)天主教私用墳地內墳穴	一九五六年
	(丙)安老院私用墳地內墳穴	一九五六年
新界鑼湖沙嶺金塔墳場	所有在政府金塔墳段內墳穴	一九六〇年
赤柱監獄墳場	所有監獄墳段內墳穴	一九五六年

㈡該佈告並謂除赤柱監獄墳場之骸骨外，屆上述開始檢拾日期仍無人認領骸骨之骨殖將被焚化，骨灰將葬於新界鑼湖沙嶺金塔墳場或按照市政事務署長所認為適當之辦法處置。

㈢凡欲作此提出，任何人士如欲自行辦理檢拾或遷葬上述骨殖者，應於一九六三年一月廿日前向市政事務署長申領許可証。

市政局秘書屈利

香港工務司署公告

關於擬發給官地包括海灘及海床在內之官契事

茲擬對下開地段按照下列條件發給官契特根據海灘海床條例即香港法例第一二七章第三款之規定公告通知。凡有反對發給該地官契者或因發給該地官契而認為對其物業之至海通道有所妨礙者或因各該情節而要求賠償者須自本公告發出之日起三個月內用書面經由新界元朗理民府呈遞工務司提出反對或要求。

明細表

地段說明及號數	（地段號數將於稍日公佈）。
地點	新界、青山灣、老鼠洲
面積	約一萬零八百英方尺，其範圍經已用紅色在P二九七五號圖則內填明
附註	圖則可在新界元朗理民府署或在香港下亞厘畢道工務司署海港工程部檢閱。

擬發官契之條件

官契期限為五年，該地段祇准作與一海上加油供應站之用。

一九六二年十二月七日

工務司英格理

香港工務司署公告

關於擬發給海床之官契事

茲擬對下開地段按照下列條件發給官契特根據海灘海床條例即香港法例第一二七章第四款之規定公告通知。凡有反對發給該地官契者或因發給該地官契而認為對其物業之至海通道有所妨礙者或因各該情節而要求賠償者須自本公告發出之日起三個月內用書面經由九龍地政署呈遞工務司提出反對或要求。

明細表

地段說明及號數	油塘海地段第三十號至第三十三號（包括該兩號在內）之增展部份。
地點	油塘灣（即官塘仔灣）
面積	約二萬八千英方尺，其範圍經已用紅色在P二九七大號圖則內填明
附註	圖則可在九龍地政署或在香港下亞厘畢道工務司署海港工程部檢閱

擬發官契之條件

官契期限：由一九五八年七月一日起計二十一年之剩餘年限，即為得續契十八年，但須減去最後三天，該海床部份祇准作與建船排之用，但不得填海。

一九六二年十一月卅日

工務司英格理

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六二年至一九六三年度第六次賽馬定於一九六三年正月一日星期二及正月五日星期六日（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表暨馬匹參賽報名書均經製就，請向歷山大廈九樓本會司理室，跑馬地本會會所，山光道本會馬房等索取備用，至於馬匹報名參賽，定於一九六二年十二月十九日星期三十二時截止，茲承本會董事局命，特此通告如左

一九六二年十二月十四日 司理晏嘉士

英皇御准 香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六二年度至一九六三年度第五次賽馬，定於一九六二年十二月十五日星期六舉行共賽馬八場，下午二時開賽，歷山大廈九樓本司理室在該日亦於上午十一時四十五分停止辦公，茲承本會董事局命，特將是次賽馬須注意事項摘要公佈如下：

（甲）關於會員席會員來賓入場券每日每枚廿五元，由會員填具介紹書，備款於一九六二年十二月十二日至十二月十三日辦公時間向於仁行地下，德忌笠街五號，北角英皇道，或九龍彌敦道三八二號本會售票處購買。

（乙）由十二月十三日起，來賓入場券可於辦公時間，向馬會會員席門口之售票處購買，直至十二月十五日上午十時截止，而在十二月十五日星期六上午十時售票處停止辦公并不在本會司理處發售，賽馬日馬場不發售會員來賓入場券，凡十七歲（西曆計算）以下之兒童，禁止入場，本會會員席備有午餐。

（丙）關於公衆席則將於該日上午十一時三十分開閘，入場券每日每位拾元，入閘時繳交，隨發給入場券。觀衆入場後，須全日佩戴此証，凡離場後復入馬場，須再繳費十元。

一九六二年十二月五日 司理晏嘉士

我倆意見不合經雙方同意於一九六二年十二月十五日脫離夫妻關係嗣後男婚女嫁各不相干特此聲明

關尚文 禤适見

新德里方面傳出消息 俄已減少中共軍援 不再以俄機助中共

將於明年派出兩隊米格機赴印度

【台北十四日中央社電】國防部軍事發言人梁與桑少將，今日答覆記者詢問，有關外傳蘇俄及共黨附庸國家將不再供給中共軍用品一事時指出：「從去年以來，俄帝對中共軍援部份是有減少的跡象。」他說：「外傳俄帝及共黨附庸國家，將不再以飛機軍用品和石油供給中共的事，國防部還沒有具體的資料正在注意中。」

【華盛頓十三日中央社專電】此間官員們今天認為：克魯契夫昨天對中共的猛烈抨擊，「確是值得注意的」，但並非莫斯科與北平完全決裂的充份證據。一方面對共黨與克姆林宮事務的專家們，正在分析克魯契夫昨天在最高蘇維埃大會的演辭全文，同時此間官員們認為：那主要是對共黨集團以內的觀衆而發，而且在解釋最近的古巴危機方面用的是一種守勢語氣。至於克魯契夫對中共的評論，這些官員們說：這些評論是值得注意的。然而他們認為在此階段，不能說這些批評可以解釋為中俄共之間的一種實際分裂。

【新德里十三日法新社電】一東方外交界人士今晚稱：蘇俄將不再以任何飛機供應中共，但將派出兩隊米格式戰鬥機赴印，在印領快便建立一間飛機廠，以供生產戰機。印度將于一九六三年接收一隊米格機，第二隊則于一九六四年，第一架戰機定下月抵印。

俄駐印大使返新德里 以老克口信致尼赫魯 對其中立政策表信心

設立飛機廠之第一批設備，預料可于一九六三年二月或三月初抵印，俄人不久將設立機廠。此外，共黨東歐國家諸如捷克，將停止將軍事設備運交中共，羅馬尼亞已不再增加石油產品之運交中共。又據可靠方面消息，蘇俄駐印大使貝納狄托夫，昨日將與印總理尼赫魯會晤，傳將克魯契夫之一項口信致尼赫魯，表示克魯契夫對尼赫魯具有信心。又據悉克魯契夫對尼赫魯的另一項私函——透過印駐莫斯科大使館轉交——指出蘇俄領袖對于印度從西方所接受之軍事援助數量，表示關懷。關于此點，克魯契夫于週二曾在最高蘇維埃會議說明：印度接納西方國家之武器，係將其領項納于帝國主義之邏輯內。蘇俄決定對印度之承諾有關交米格機及設廠生產戰機，已「挽救了」尼赫魯之不加盟政策，新德里方面對于此點乃屬無疑問者。由于消息來源之可靠性，可以下結論蘇俄仍處於不加盟國家之列，則其不惜再多付出與中共較大決裂之代價。

印度擬具同化政策 將永遠佔有東北邊區

阻止該區民族與外界往來並移民該區

【新德里十四日法新社電】據印度報聯社消息稱：東北邊境行政當局，今後將加強使東北邊區與阿薩姆省之其他部份合併。印度對於該區之基本政策，仍為阻止該區民族與其他外來民族之經濟剝削，但該區「既與中國本土接壤」（泛亞社按：……），則當地民族，不願令其再處於對外隔絕狀態。該區面積達三萬二千方英里，拔海高度自三千英尺至一萬五千英尺不等。印度之今後政策雖非對該區全部開放，但將政治少數民族……之移民移至該區，「俾當地原有民族可以與新移來者相處生活」。中共此次進犯該區之時，該區之民族有一萬人逃至阿薩姆平原，……「進入文明之第一步」，……

葛羅米柯與狄托 同聲罵中共反動

力主「談判而非作戰」之外交政策 並促美蘇合作和平共處

【莫斯科十三日路透社電】南斯拉夫總統狄托與蘇聯外長葛羅米柯，今天聯合支持克魯契夫昨天所概括說明之「談判而非作戰」之外交政策。狄托向最高蘇維埃發表演說，說「於最危急之時期，突然領及全人類之浩劫」。葛羅米柯并指明阿爾巴尼亞及中共而警告：「唯有在教條主義者之眼中，……後而遺留重要之事……央說之聲音，現代帝國主義集團最具侵略性代表之戰爭叫囂混淆，成一片之人物，始無法認識和平解決此種危機之意義。」葛氏歷時卅分鐘之演詞，包括促請美蘇兩國合作，以確保和平之數項呼籲在內。並稱：「倘美蘇兩國能合作及互相信任，則和平可期，倘蘇聯政府首腦克魯契夫與美總統甘迺迪能達成協議，則人類命運所繫之國際問題將可獲得解決。」葛氏此語獲得……

台灣法律地位問題與國際公法（上）

吳本中

在國際外交場合，尤其在紐約東河河畔之聯合國，世界最大之外交舞台上，正集一百一十個國家明爭暗鬥，勾心鬥角。在那裏，有兩種暗潮對我中華民國最不利的：一即是「兩個中國」邪說；二則是「台灣法律地位」問題，或者說「台灣主權未定」。其由來已久，時起時伏，或隱或現，而尤以後者之說，以所謂法理作為飾，更爲危險。假如我方無深切研究適當，必然應付為難，而在國際外交場合上，甚至吃一次啞虧。

僞滿洲國出現後，日本軍閥製造「滿洲國」，我政府向國際聯盟提出控訴，日方派出松岡洋右任首席代表，至日內瓦與我爭辯。當時我代表均一時外交俊彥，才幹足以應付松岡，然仍然起國際同情。但松岡打出一個「殺手鐧」，引證我政府法律顧問，巴黎大學教授埃斯卡拉（JEAN ESCARRA）所著「中國與國際公法」（LA CHINE ET LE DROIT INTERNATIONAL）書內所說：「滿洲乃清皇室『采邑』（TERRE DE LA COURONNE），與中國內地本土合而爲『君一國』，清室不君臨中國，則其法律聯繫關係已斷，自可獨立云云。」當時我方啼笑皆非，事後，不得已，懇請該顧問發表聲明，稍為改正，聊作亡羊補牢之計。彼時，我方是受到一種外交突擊，任何人亦難事先預防。今則情勢迥然不同，譬如「台灣法律地位」問題，多年已成英政府之公開官式定論。

遠者可不提，如現尚未結束之第十七屆聯合國大會席上，英國代表德伯即曾稱：「台灣之主權仍尚未決定，因而隨時而來之問題——即何人應在聯合國代表台灣問題，亦為未決者。」（合衆國際社電，見本年十一月二日工商日報）因此，對於這樣的嚴重問題，我政府外交當局有一個精確切的研究案，或者正式公諸於世界的一個外交說明書或備忘錄，不是很可怪嗎？

七年前，即一九五五年二月二日，英國最權威之泰晤士報發表有一論文，主題是：「台灣與中國」，副題是：「法律地位的檢討」，作者是有名的國際法學家舒華曾伯格（SCHWARZENBERGER）時任倫敦大學國際法學院副院長。這篇文章就是替英國政府「自圓其說」，想在法律上樹立理論基礎，並且要影響美國決策人士的。繼此文而在泰晤士報發表意見的，尚有數位英國下議院議員及社會名流，均自動投函泰晤士報熱烈討論，且十數日而不息。

舒氏的論點大要是：在國際公法上，台灣的地位可分四點去檢討以求得結論：㊀一八九五年四月十六日因簽訂下關條約，中國割讓台灣於日本。此約的效力不可否認，亦不能因侵略戰爭而影響。一九四三年十二月一日開羅共同宣言，有關台灣者，祇能說是「追溯過去事件的一種道德譴責」（原文：A RETROSPECTIVE MORAL CONDEMNATION），而與國際公法無涉。㊁即進一步而言，一九四三年開羅會議所發諒解，其有關合意者，僅限於中、美、英三國，表示意思（INTENTION），願把台灣交給中國。一九四五年七月廿六日波茨坦宣言，重申該項意思，而蘇俄既對日宣戰，亦參加此宣言。日本即於一九四五年八月十四日接受波茨坦宣言。中、英、美、蘇四強於一九四五年十月十五日，經過共同協議，使日軍在台灣向中華民國軍隊投降，並得盟軍最高統帥部同意，台灣行政權託交中華民國政府。㊂直至一九五一年九月五日對日和約在舊金山簽訂，台灣的法律地位如上無變動。有些國家尚未與日簽和約，在法律上仍處戰爭狀態。故因一九五零年「民航」飛機事件，香港高等法院及英最高法院「樞密院」，得倫敦外交部答覆，認台灣在法律上（DE JURE）仍為日本領土之一部。

一九五一年舊金山和約簽定後日本放棄台灣主權，台灣自不復爲日土，而締約之其他有關國邦對台灣成爲共同享有主權者（CO-SOVEREIGNS OF FORMOSA）。

㊃此後台灣地位法律情形有如凡爾賽和約後德國海外土地情形或洛桑和約後土耳其放棄阿拉伯部分國之領域者。除非與日本簽訂舊金山和約有關之國家另有決定外，否則在法律上此類國家對台灣有「共主權」（A CONDEMINIUM OVER FORMOSA）。至若此類有關國家願意終欲實現共意思（INTENTION），把台灣交給兩個之中的那一中國，乃是另一問題，縱然這是很複雜而難解決的問題。

舒氏結論說，很明顯的是蔣介石將軍僅執行一個代表的職權在台灣（原文：WHAT IS CLEAR IS THAT GENERAL CHIANG KAI-SHEK EXERCISES ONLY A DELEGATED AUTHORITY IN FORMOSA）。這個職權是從舊金山和約而又承認他的政權的國家交託給他的。這些國家可用單獨的或集體的方式，自由決定此土地的將來，或把他們的共主權轉讓給聯合國。

以上即是代表一個大國政府的對台灣法律地位立場，讀之令我們瞠目咋舌。美國及法國人士亦頗有受其影響者，作為一個中國人是不能對此漠若無睹，如駝鳥埋首沙中而諱言，怠言甚至昏瞶無見而不謀對策的。（未完）

世界什景

孝女報父仇 經過六年等候 卒槍殺仇人

【阿根廷羅沙里奧十三日美聯社電】芳齡十八的美麗銀行女文員第里雅蕾娜，從殺害其父的兇手出獄，候了六年，星期四日在此間終將之槍斃，她即由第十一層樓窗間躍下自殺。據警方報告稱：六年前第氏之父遭人擊斃，本月初，現年六十八歲之奧布利加多係獲出獄，第氏獲悉此事，即於星期三晚由布宜諾斯艾利斯乘巴士行駛一夜至羅沙利奧，星期四日晨即造訪奧氏於其家。她扣門求見奧氏，奧氏步出時，她即由手袋中出手槍發一響中其肩心，第氏即奔出街上，迅即沒於人叢中，她進入市區大廈，登第十一樓，躍下斃命，其手袋中有短柬說明其矢報父仇。

雅麗珊郡主 四月出閣 新郎係富翁

【倫敦十三日美聯社電】雅麗珊郡主，已定期明年四月廿四與安格斯奧吉維結婚，婚禮假西敏寺舉行，並由大主教主持儀式。郡主於本年聖誕節日屆滿廿六歲，伊之未婚夫係阿黎伯爵夫婦之次子，彼倆係於本年十一月廿九日宣佈訂婚。

西敏寺被假為皇室舉行婚禮，此尚為瑪麗娜公主與亞斯締婚以來之首次。奧吉維現年三十四歲，雄於貲財，受其資助而開設之公司行號凡五十家，渠並兼此等公司之董事職務。其出身為蘇格蘭之望族。

蘇俄國會「最高蘇維埃」本月十二日在莫斯科開會時，蘇俄總理克魯契夫（左）與南斯拉夫總統狄托（右）併坐交談。（美聯社）

北越指美軍仍留在寮國

【倫敦十四日路透社電】北越通訊社引述河內電台之報導，戰鬥寮國愛國陣線部隊，該台指摘美國破壞寮國之獨立與中立，稱：美國軍事人員九百名，及其「衛星國家」之七千名部隊，現仍留在寮國。「彼等之活動，仍在永珍糾纏，並有大量軍火運往寮國」。

北平表示支持婆叛黨

【東京十四日美聯社電】中共於星期五，以暫時盡力協助婆羅乃叛變。北平電台及「新華社」對婆羅乃叛變之發展，表現中共「人民」之支持立場，「人民之組織，支持婆羅乃起義」，乃爲北平領袖之關懷。

泰總理宣佈 解散「齋聯」

【曼谷十四日法新社電】泰總理乃沙立元帥，昨天下午在國會議會結束後宣佈，渠已下令解散泰「齋聯」組織事，乃沙立元帥謂：「我是採用聯取民意的方法，發覺人民不滿意這個組織時，便決定予以解散之方法，此亦是現政府施政之方法，我對這件事已考慮很久，至今始決心將此事提交國務會議討論，共費時數小時。」

福建飢民搶掠共船 持斧頭斬斷錨繩船桅 將船上所有物資搬走 事後漁民多名被捕並判酷刑

【台北十四日中央社電】大陸共區由于糧荒日益嚴重，飢餓的人民，紛紛鋌而走險，遍地都是飢民搶糧的事件。據福建省福清縣中共「僑聯會」最近寫給旅居日本的華僑的一封信中說：最近福清縣的漁民因爲在福清縣的萬安港附近搶掠共船，已被中共判處徒刑。信中說：去年十一月廿五日，中共惠安縣海運公司所屬的貨輪，駛往福清縣萬安港附近時，突然遇到了大風浪，無法前進，駛進了澳內避風，這時，當地的漁民們見到船上的大批物資，立刻糾集了多人持斧頭，蜂湧而上，斬斷了錨繩，砍倒了船桅，將船內的物資都搬走了。信中說：這次的搶掠事件，使中共損失了一萬三千多元的物資，事後，中共逮捕了參加搶掠的漁民詹旺桃、王武宗、詹木與、翁昌財等，分別判處徒刑。

世界政治概念已改觀 人口龐大絕不足恃

甚至中共政權一度以人口衆多來炫耀的，現在也不得不鼓勵節育運動了。

·秀秉·

關於人口的政治概念，在過去卅年，已經發生了某種程度的變化。人口膨脹不再被利用為政治國家的籌碼。一若日本的侵華，義大利的進攻阿比西尼亞。最典型的是希特勒的德國，受到世界人民的指責和唾棄，幾乎將世界毀滅。結果無數人民犧牲了數千萬人。

今日人口不一定是具有實力的同等意義。舉例說，美國比巴拉圭強大，是因爲美國較該國爲大，但龐大已減少了過去一度所有的具體價值。可以列舉印度爲例，該國人口比目前減少五千萬，印度可能爲一較強的國家。當然，又比較再多五千萬人口更強。不幸，印度不久將又多五千萬人。

因此，人口的壓力，是一種不容忽略的因素，是政治不安、煽動及政治混亂的溫牀，人口既不一定是力量，便容易成爲國內權力鬥爭或世界集團利用的工具。新興國家的專家，會落在暴亂或專制份子手上，結果造成全世界的高度緊張及分裂狀態。

例如，蘇俄對人口的見解，已發生顯著變化。一九二八年時代，蘇俄政策以無產階級為高，工人具有無上權力，於是以人口愈多越好，西方的節育常被嘲笑。昔日俄人在多方面都在婚姻，有一古老的笑話，謂共產結婚是離婚的理由。現在的情形，大爲改變，鼓勵人們過家庭生活，離婚困難，兒童受法律所保障，尤其是對人口的觀點，俄人也許開始認為較少比過多更有效率。

中共大陸呈現可怖的景象，現在擁有六億九千萬人口，到了一九八零年時，這個數字還可能上升至十億。中共的政治態度，也脫離了馬克思主義的越多越好的見解，趨向節育了。從這個問題，在中俄共的發展內，佔一重要部分。俄人東眺，見中共區的六億九千萬人口，每一分鐘陸續增加，大爲不安，政治已變爲一件數學的事情。

節育與「控制死亡」，「控制死亡」是一個新名詞，但不新穎。政府公衆衛生的標準，已大有幫助控制死亡。顯然用殺蟲劑、衛生設備或醫療技術，去改進大衆健康，特別是世界上的落後國家，是負擔不起的。上述的國家，許多國家的援助和新武器，由于借款、貸物，死亡率大致減少，但實際上人口問題，控制死亡與控制生育，是一件事的正反面。預防疾病的醫藥及衛生越加進步，就越要努力限制生育。但那不是政治問題，而是人道問題。世界上半數人口——卅億的一半約為十五億人——陷于飢餓或半飢餓狀態，約有五億人生活在落後地區，全世界三分之二的落後地區內，半數兒童失學，構成全世界文盲人口達廿億之多。上述，不過是使人口減少。以全部統計數字爲據，有些數目令人不敢置信。世界人口估計，在未來六百年內，地球上的人類，將祇得一平方尺的容身之地。

國際剪影

替中俄共關係算帳

除了中共長驅直進印度的東北邊界特別的領土之外，蘇俄無疑很留意中共對較近莫斯科的領土的觀感。這是命有深切的承諾，一如莫斯科在港礎上，卻有一個同等強大的民族主義運動。多數的「分立」論者相信，比較對「共存」的表面不協同更密切，那是對歐洲心臟地區的戰爭。「一旦是中國的，即永遠是中國的」這一格言，在中共的統治者腦海中，仍是他們的。北平還未放棄對外蒙的宗主權，此外還有阿富汗以及蘇俄的一些地區，都曾經一度隸屬中國。西藏，在華盛頓專家們的判斷的沿海省分以及甚至土耳其斯坦，於世界都也被北平看作「他們的」。這並不是說他們將會突然地要這些地區，但經過若干年之後，北平或將提醒世界，以及莫斯科，這是他們的土地。毛澤東和他的同……

結果，蘇俄必須作出一些與中共作爲一核子國家的後果，及中共對付西方的方法，或將迫使莫斯科作戰或脫離同盟。目前，這「軸心」似乎還能夠結合一致，因爲它不能夠站得住。美國的蘇俄問題專家們認爲，公開決裂是不會有的。莫斯科與北平的政見被曝露了「他們對『共存』以及『真正革命』的戰術和戰略，以及大國的矛盾」，共同利益的紐束，據美國專家們的看法，採取行動的是蘇俄而不是中共。中共刻仍在它的共產主義革命的初期，思想上是求「統一」的，希望最後領得全球的運動。

如果中俄共能夠彌補起來，他們或許仍然聯結一起，為的是下列的一些理由：㊀一個世界大戰時，當是共產黨認爲可明瞭在一定的條件下生的。中、俄共都是一個兄弟，但弟們或許打門，但如每一方面都需要另一方面的援助，以便是保證他們的後方。中共有龐大的軍事人力，這是蘇俄所不願放棄的，這是一個良好的工業社會，這是中共所想有的。㊁公開決裂將發生了共產黨的外交分裂，可能使西方不一定能夠有很多的獲益。㊂雖然中共須援助和外交代表團在非洲及亞洲的打擊，特別是在非洲，中共對印度的攻擊已大大的削弱了共產黨的影響力。

綜合的說，如果……（下）

為發展計劃提供資料 馬來亞舉行人力調查

明年五月發表結果時，全國究有多少人失業或半失業，便有明確答案。

·朱宇·

馬來亞的大規模調查結束了，大批的調查資料，目前正由統計部研究和草擬它的報告。六百名調查員和計算員，歷時一個月，分赴城市和鄉村，或溯蜿蜒的河流，深入叢林，或至稻田區域，訪問了一萬個家庭，進行調查，以估計馬來亞現成和潛在的人力。

這次調查，定名爲就業失業和就業不足調查，經費一百二十萬元，是這個國家有史以來第一次舉行這類全面性調查的，調查的結果可能於明年五月發表，屆時便可獲得計劃發展所必需的資料了。失業情形是否嚴重，目前還未確定。失業可分幾類：臨時性的，如人們開始求職，或由一種職業轉到另一種職業。季候性的，如漁民或橡膠所受的影響，他們在某些時候很忙，在別的時候卻空下來。組織性的，包括最少限度和長期性的失業。

第一週的調查，是在四月經過一個月內進行的，四月是公認爲季候性就業人數最多的一個月。第二週的調查，卻於九月進行。這個月是季候性就業最低的一個月。

每一週調查，都訪問了不同的人口盤面（每組包括三萬個家庭），和向他們提出問題。在城市區調查了一萬九千個家庭，在鄉村區調查了一萬一千個家庭。

一切搜集到的資料，都列爲密件。調查完成的時候，就將按地區（城市或鄉村）、性別、年齡、婚姻狀態、職業、工業等等項目分類列出來。失業亦同樣的加以分類，也分教育程度、技術訓練及失業期間等項目。就業不足的情形，也有詳盡的分析。

發展計劃需要各種各類的技術人員和勞工（如醫師、工程師、測量人員、機械人員、砌磚工人和粗工）。調查結果，將提供資料，使馬來亞政府及工業家，可將所知的各種勞工數目和現有的數目比較。

這項調查的需要進行，最重要的原因，也許是爲了使馬來亞發展計劃的特別目標，可以確實依照實際情形來決定和設計，以免這些目標，因人力缺乏而受影響。它也可使馬來亞能有效的預先安排未來的人口職業分配。

另一項好處是，那些資料，可協助教育當局及技術學院去擬訂他們的訓練計劃，也可協助城市設計人員、公共建設及交通當局，擬訂長期計劃。

馬來亞因對本身所知太少，犯過了一些錯誤。有時，他們所建的學校太大了，所在地無此需要。因此，他們多出來的收容量，卻是別的地方所需的。

這裏一位經濟學家說過：「一個現代社會沒有一套完備的統計資料，正像一個人在黑暗中摸索。他要能這樣，因此常常會絆倒的。」但鄉村民衆對這件事的反應很好，比城市民衆好得多。城市的居民自信力較強，也許有點不太信任。鄉村的老百姓，生平很少碰到與他們的事，抓住這個機會，向關心他們私事的人，傾吐胸臆。

另一奇異的特點是：有職業的人比失業的人更不願說話。此種行爲，有人提出一項解釋，即有工作的人可能恐懼失去了職位，而失業的人卻希望「找職業的辦法」，大批來談談。

在西方國家，大批專家經年忙着搜集範圍廣泛的統計資料，這些統計資料引對國家經濟的未來動向，提供重要的線索。政府便可事前擬定金融財政及其他政策，以應付發展中的事件。

馬來亞要做到這樣，尚待長期的努力。但最近舉行的就業調查，是邁向這個目標的第一步。

目前的調查，將對許多重要問題，提供答案。舉例來說，馬來亞有多少失業的人，和這些失業人口是在甚麼地方。

這項調查，本身當然不會解決任何問題。馬來亞必須求助於政治勇氣和卓越的政治家，才能獲得有效和不斷的經濟發展。但從山窮水盡之處把人力尋引出來而走向經濟擴張，那種辦法，依然是要以精密的統計作基礎的。

甘迺迪為使人相信他支持史蒂文生，邀史參加甘迺迪酒會。

華盛頓政壇的茶杯裡風波 甘迺迪慰留史蒂文生

星期六晚郵報最近發表一篇論文，暗示史蒂文生反對封鎖古巴政策，在華府引起大風波，使其駐聯合國大使的席位有動搖之勢，到了本月四日晚，甘迺迪才正式給予支持。

·古原·

甘迺迪總統在十二月五日打破三天的緘默，公佈一封致美駐聯合國大使史蒂文生的信。這封信申明，他得到總統的完全信任，所以應該繼續任職。

在史蒂文生發表全國電視談話，指斥星期六晚郵報的論文（暗示他對古巴採柔軟路線）是虛偽之後九個鐘頭，白宮一直保持使人不安的緘默，到了五日正午之前不久，白宮新聞秘書蘇林格才發表談話說，這件事已結束了。然而，到了下午五點三十分鐘，蘇林格才忽然召開一個記者招待會，把甘總統致史蒂文生的原函發給新聞記者。據蘇林格說，這封信在四日晚發出，五日可以送到史蒂文生。他卻沒有解釋這封信爲甚麼不早一些公佈。

甘總統致史蒂文生原函說：「閣下繼續在聯合國工作是有不可勝計的價值的。」史蒂文生在他的電視談話說，他在總統決定對古巴施行封鎖之前三天，他早已贊同封鎖古巴了。星期六晚郵報的論文，卻暗示史蒂文生反對封鎖古巴。這論文是由甘總統的密友巴律特（一個華府新聞界人物）和亞爾索普（一個著名作家）合寫的。

甘總統致史蒂文生的信說：「這封信是向閣下重複申明我對星期六晚郵報論文所引起的不幸波瀾，深表遺憾之意。我知道閣下也知道，我們全體都欽佩閣下在聯合國，特別是在國家安全委員會討論和私人談論古巴危機的時候的態度。我深信閣下的建議有很高的價值。我們已消除了古巴的核子威脅一事，足以證明我們決定和實施的政策是明智的，閣下在這一方面也曾積極參與。我們的政府今後還會面對很多重大挑戰，所以閣下繼續在聯合國工作是有不可勝計的價值的。同時，閣下對我的完全信任和誠懇的祝頌，可以毋待……」

已給這篇論文大大破壞了。他又微示請求總統序逐向這篇論文的撰述者洩露秘密的任何官員之意。他說：「我以爲總統辦公的秘密也會被破壞，是一件難以想像的事。我所用的人無論那一個，他就不能久於其位了。」

這論文雖然沒有明言，卻暗示史蒂文生反對封鎖古巴政策。據說文暗示此意說：「對總統顧問的一致意見持異議的，有史蒂文生一人。」

在十二月三日，蘇林格發表一個聲明說，史蒂文生強力贊成封鎖古巴的決定。然而兩項聲明都沒有說明史蒂文生在……

甘總統的信雖然大致史蒂文生在聯合國的功績，卻沒有反駁這論文暗示史蒂文生在十月二十二日以前的秘密會議中反對總統的古巴政策的一點。然而，史蒂文生在電視談話中否認這一點。

史蒂文生五日是在國民廣播公司的電視談話中，指斥這論文（十二月三日發表）是錯誤，不確實，不負責任雜誌的記錄，虛偽。

他廣播說：「我是被過刺客的。我對麥卡斯的記憶猶新。」

他說：國家安全委員會會議的秘密……

史蒂文生在電視談話中否認這一點。下述稍嫌含糊性質的問答於是發生了：

史蒂文生：不是。在相反方面，我是贊成封鎖的。我是……

唐斯：在前和在後都是一樣嗎？

史蒂文生：在什麼之前？

唐斯：在總統決定之前。

史蒂文生：哦，在很久之前了。

唐斯：多久？

史蒂文生：三天。

史蒂文生談話的意義是說，他由十月十七日起贊成封鎖古巴，因爲甘迺迪總統對封鎖古巴，是在十月十九日或二十日才作最後決定的。

甘迺迪總統致史蒂文生的信，是複述他十二月一日派人傳話史蒂文生的私人口信，和他三日在國家安全委員會會議後會見史蒂文生十五分鐘所提供的保證的。

甘迺迪總統致史蒂文生的口信，是在十二月一日（在這論文發表之前四十八點鐘）發出的。

有一個新聞記者在五日正午不久之前，把這件事詢問蘇林格，蘇林格說：「我已在三日發表一項聲明，現在不願多說。」記者又有一個問題詢問他，這論文的撰述者顯然跟政府的高級官員談過話，因爲有一個消息，白宮曾經安排這些會談。蘇林格說：「我可以說的話已說過了。以我而論，這件事已結束了。」有人問他：「以總統而論，這件事也結束了嗎？」蘇林格說：「以白宮而論，這件事也結束了。」

史蒂文生在國民廣播公司的談話中說，他與這論文所說的不同，他從來沒有主張美國以放棄海外基地作爲撤除古巴飛彈基地的交換條件。

他又說，他曾經要求麥克萊聯合國同他提供意見，因爲總統希望一些共和黨員協商大計，以示團結同心協力之意，而麥克萊是由他選擇的。他又請求舒里辛格幫助他起草聯合國演詞。這論文卻暗示，麥克萊和舒里辛格二人是白宮自動派往聯合國，來加強史蒂文生的作用的。

史蒂文生逐段發表下列幾點議論：「我跟阿爾索普和巴律特都不相識，或許我會見過其中一人；這論文沒有說過的一點是：在聯合國的組織和平機構最後有用之前，我反對封鎖古巴。這是甘迺迪總統所採行的政策。美國用戰爭來解決問題先勝於和平手段的時間還未到來，因爲這一時間如果來臨，世界就滅亡了。」

「我以爲現在應該停止發表有關於總統顧問的軟硬路線的幼稚議論。總統所需要的是冷靜頭腦和理智。然而，這種議論對我和其理都沒有損害。我是曾遇刺客的，我對麥卡斯的記憶猶新。」

希棉業擴大生產

史特拉多斯致力

這位希臘棉業大王，預期可以在共同市場獲更大銷路。

·紹英·

希臘為歐洲最大的棉產國，在去月簽訂的貿易協定，成為共同市場的第一個準會員國。希臘參加六國同盟，以減低對他們農產品所徵收的關稅，可是希臘最後一定要降低他們本身對製成品的關稅，以爲交換。這事情，將使希臘的一般初成的工業，……

希臘的較進步的公司的領袖之下。希臘一些工業家，對於這個計劃都表現得很起勁，可是雅典比萊斯地區的棉紡織品製造公司的總經理史特拉多斯（年卅七歲）卻不感到這樣。他認爲由於他使用希臘所擁有的大批東西（棉花和廉宜勞動力），史特拉多斯已經使他的公司，成爲希臘棉織工業的那個……

是在一九一九年由兩個織造品貿易商所建立的，那公司進行得很順利，直至第二次世界大戰才使它成爲廢墟。重建的工作，直至一九五零年開始。可是那公司的需要對共黨的……

那公司的需要對美元的……共有工人三千九百名，去年的營業總額中，在國家觀點上一件較重要的事情，就是那公司的出口，正在逐漸增加生意，因此它現已成爲希臘最大的公司，……

由於新技術，已經在業務方面迎頭趕上。那公司不管那些最良好的機器是在那裡製造，都設法購置應用。比萊斯巴里瑪斯織品製造公司所得的到消息，在希臘並不是沒有競爭的。希臘政府對於那些由小麥改種棉花的農民，正在鼓勵一種頒給獎金的辦法，以使希臘的紡織廠得到較多的棉織品。同時，史特拉斯預期加速對共同市場較大的銷售，已經擬定了一項三千萬美元的計劃，把那間製造廠的生產能力增加一倍。史特拉多斯說，如果小心選擇適當的機會，他們也可以順利的和共同市場配合的。共產希臘工業家，他們的弱點爲西歐勞動力的缺乏，許多公司正由多工人的（那是需要許多工人的）工業轉移到較機械化的重工業方面。因此希臘應該集中注意於例如織造品和製衣業的輕工業方面。

兩電合併問題發生枝節
雙方所需擴充資本不同
港電請求港府免予合併
發表致股東書說明不願合併原因

【本報訊】兩電合併問題，現又發生枝節，爲了利益問題，香港電燈公司頃向政府請求，准許保持現有的獨立制度。

換言之，即希望政府准該公司與九龍中華電力公司，免於合併。

電燈公司董事會爲此事，昨日發表致股東報告。

該報告指出：港九兩電合併問題，雖曾獲致暫時性及確定上的協議，於今年五月一日由政府批准公佈。

惟其後由於中華電力公司方面的部份股東作相反的批評，認爲雙方合併後，股東的地位不公平。經後政府於七月十七日再徵詢兩公司方面，請是否同意由中立的估價人提供意見。

追後，中華電力公司對政府之建議表示接納，但香港電燈公司經研究後，不予接納。因爲雙方的資本額與用戶比率，利息等均不同。

香港電燈公司董事會認爲：中華電力公司所需要用以擴充的資本額，在未來的數年間，但力有限，但香港電燈公司則不然。

因此，香港電燈公司的結論是：「在這種環境下，也表示出：合併之後，香港電燈公司財政上將會協助中華電力有限公司在未來的資本額，直至後者的資本額實際上已減少所需時爲止。

由於兩間公司現在的情況不同，對於所有有關問題，似乎不能夠達到一個滿意的協議，所以董事會現在將與政府方面尋求協議，在合用戶與股東相互利益下，請求保持香港電燈有限公司目前獨立地位。」

住宅大廈常有糾紛
契約管理等問題
當局將印發小册
公開出售俾市民瞭解細節

【本報訊】管理多層住宅大廈之辦法，將來可能以手册方式印行，公開發售，使一般市民更爲明瞭其細節內容。

據悉：政府根據所頒訂之辦法，主要爲：㈠契約問題；㈡管理問題。上述兩項內容，均爲自本港有多層住宅大廈以來，所發生糾紛爭執之中心。

有關上述內容，將在決定實施之前，先提交有關機構開會討論，例如管理方面之衍生問題，將由市政局進行討論。

去年港府委任一個工作委員會，專門研究大廈管理問題，現時該工作委員會已完成研究階段，並提出改善的建議。

據港府發言人說：工作委員會所研究得來的報告及提出的建議，已呈交港府，並將於不久後公開發表。

港府成立這個工作委員會，是因爲接到各方面的投訴，認爲這種分層出售的大廈，引起許多複雜問題，尤其是在管理方面，未有完善的辦法。近年來，港九分層出售大廈多如雨後春筍，據官方估計，目前已完成的大廈，在三千座以上，居住此類大廈的居民達十萬人。

一座住宅大廈，通常有幾十個業主，此乃糾紛之根源。例如大廈所在的那塊地皮的業權，屬幾十個人所共有，大廈的天台、走廊、樓梯、電梯等等公用的地方，也是幾十個人所共有。照法律上說，對於這些公用的地方，每一個業主都有相當的權利，誰都可以享受；但誰也不能單獨享受；誰都應該盡義務，但誰也不應該單獨負起任務，因此糾紛便自然產生。多數大廈都成立業主會，負責管理，其中亦不乏無人負責的，於是電梯壞了沒有人理，天台漏水沒有人理，……

計志文牧師 昨來港講道

【本報訊】美國中國佈道會會長計志文牧師，於昨由台北來港講道。計牧師此次係應邀在港九各地佈道，最近在大會堂……明天在大會堂講道，以後即逐日在港九講道。

在沙田駕車肇禍
英軍官慘死
連撞兩貨車後翻落斜壆
貨車司機身上黐有肉塊

【本報訊】沙田昨午發生嚴重連環車禍，駕駛私家車之英籍軍官重傷斃命。

肇事地點在沙田大埔道，當時一輛私家車「AA八三七」號由大埔向沙田疾馳，行近火炭橋附近，適向迎面而來的「AD五八二四」號「永生」貨車右輪，私家車翻了兩個筋斗後，再與另一貨車相撞，然後翻落路邊斜壆。

肇事之車輛墮下斜壆後，約十分鐘，救傷車、消防車先後趕至……將死者搬出，軍官當時已重傷斃命。

沙田警署署長率警員先後趕到現場指揮，……大埔道交通停頓十五分鐘之久，周端汽車停留長約四哩，北由馬料水起，南至沙田大圍附近。

據被撞中的第二輛貨車司機周姓稱：私家車撞向永生貨車右輪後，翻筋斗騰空墮落彼之車頭，使彼身上遍染肇事汽車之傷油。

沙田私家車被迎面貨車碰翻筋斗後，再與另一汽車相撞，駕駛人英籍軍官當場傷命。圖爲被撞下石壆的肇事私家車。箭頭所指爲先相撞的「永生」貨車。

中新布廠總務員
周懷民服毒昏迷
口中有紙片寫着「妳來遲了」
曾收留「花木蘭」梁雪麗

【本報訊】曾經收留今年五月逃亡來港被中共捧爲「勞動英雄」、「現代花木蘭」梁雪麗之中新布廠高級職員周懷民，昨在寓所被發現服下過量安眠藥昏迷。

四十三歲的周懷民，安徽人，在中新布廠任職總務，昨晚七時，他的妻子從牛奶公司下班返家，推開臥室，便發現他躺臥床上，口裡有一封遺書，已被咬至片碎，所能見到的，是「妳來遲了」四個字。

中共「一級勞動英雄」女司機梁雪麗，在今年五月中來港，後獲得周懷民同情，首先招待在家中作爲保姆，替他們管兩個幼子。梁雪麗後因故離開周懷民家，轉到中新布廠工作，但她在布廠工作不久，即離港赴台灣去。

由於梁雪麗曾被收留在周家，使到周與妻子之間，情感上有變化。

周懷民昨晚服毒原因一時未悉。

兒童安置所 慈善餐舞會

【本報訊】香港兒童安置所爲籌募經常年經費，昨晚在香港大會堂舉行慈善餐舞會，港督柏立基爵士偕同女公子巴拉小姐及官紳名流參加。

餐舞會中加插游藝節目，由香港學劇院學生表演北派，該所兒童表演土風舞，及……表演劍舞，繼舉行慈善獎券抽獎，頭獎爲汽車一部，二獎冷氣機，三獎雪櫃，其餘九十七個獎均爲名貴物品。

澳門僑胞籌祝元旦

【中央社澳門訊】中華民國五十二年元旦行將來臨，全澳僑胞爲隆重熱烈慶祝此一開國大典，特由卅一個僑團單位，聯合發起組織慶祝元旦大會籌委會，並定十七日下午八時先行假工聯總會禮堂舉行各界座談會，商討一切事宜。

婦人被搶去錢包
司機追捕被刺傷
卒將一名嫌疑男子截獲

【本報訊】旺角一名婦人昨在旺角被搶去錢包，司機在追捕時胸部被刺一刀，但仍能負傷將該男子截獲。

傷者余發，時在上午十時左右駕車到砵蘭街，當時老闆娘到油麻地街市場買餸，付款時，一名青年男子把銀包搶去，余發追捕，沿途追至奶路臣街旺角街坊會前，將該男子截獲，余發胸部被刺傷。

傷者二十八歲，任職於旺角六四六號李錦記酒家爲司機。

九龍一號線巴士直通車
乘客不多擬予取消
另闢九龍城旺角線
六號A巴士將改爲正式行車路綫

【本報訊】九龍巴士公司擬停開由九龍城至尖沙咀之一號線直通車之建議，已呈交公共交通諮詢委員會接納，似乎現行之路線安排是否適當而定。

該委員會主席羅白舜昨日稱：由於市民對此直通巴士未有充分利用，該公司乃建議開辦一條由九龍城至旺角之新線，以替代直通巴士。

左圖：消防員從石壆下扛運傷命的英籍軍官

神經病漢大鬧彌敦道
大跳脫衣舞後
闖進東京銀行
被看門人制服交警方處理

【本報訊】一名神經病漢昨在旺角彌敦道大跳脫衣舞後，闖進東京銀行，後爲看門人制服，交警員帶走。

這個年約三十餘歲的男子，穿紗綢衫褲，在下午三時前在彌敦道西老雅戲院及東京銀行分行門前手舞足蹈，隨後把上衣下褲除脫，推開東京銀行大門，昂然走進，但即被看門人制服。

澳居民吸煙燒着砲竹
引起爆炸焚燒
一家四口受傷

【本報訊】澳門……昨日下午……一家四口受傷。……

賽馬特別巴士
中環巴士站
遷大會堂側

【本報訊】今日舉行週末賽馬，賽馬場特別巴士，將依照原定時間開行，便利赴馬場人士。原日在中環天星小輪碼頭前的巴士站，由今日起改移在愛丁堡廣場大會堂西邊出口處設總站，搭客宜注意。

謹詹公曆一九六二年十二月十五日 農曆壬寅年十一月十九日（星期六）
爲十男兆鴻 六女寶琦 在香港婚姻註册署註册結婚特此敬告
親友
諸耀祖
陳王少英 敬啟

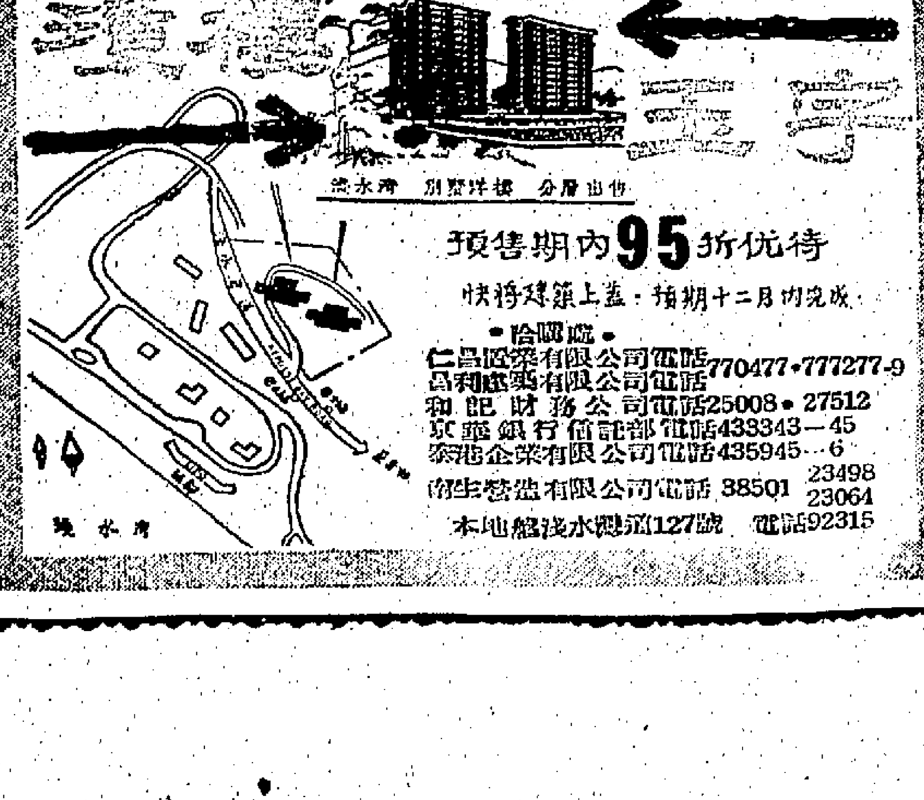
九龍打老道一一八號
花園洋房 四房兩廳 新穎設計 用料上乘
深水埗大埔道一九二號
地下旺舖 即將入伙 餘樓無多 欲購從速

紅A牌塑膠用品
陳列工展會內
攤位王

紅A商標 光芒四射
紅A老牌 人人信仰
紅A塑膠 美觀耐用
●紅A是優良塑膠用品的標誌。
●閣下買塑膠用品請認明紅A商標。
●紅A塑膠用品種類最齊品質最佳保証耐用顧客將獲得意想不到的稱意。
星光實業有限公司

遠光電器行
總行：紅磡蕪湖街七十九號 電話八二二〇九四・八〇七七三七
分行：深水埗巴域街5號由大埔道東滙大廈轉入第二間 電話……七四〇……
分行：黃大仙M座十九號 電話：八三一四一〇
即日開始 一鳴驚人 破天荒創舉
不需担保 手續簡便 月付數元 即可取機
收音機 免收首期 分30期付款
總行增設 廉價部
款式最多 最新最靚 不計成本 平過批發
精美女士手提袋 七彩明星一九六三年日曆
舊收音機
舊機換新機
原庄靚貨 包你滿意 信譽保証 永無訛假

世界馳名
BRAEMAR
英國鹿頭牌
純乳羊毛 男裝 毛衫
款式：扣鈕外套、背心。杏領長袖毛衫、背心。
毛質特佳 柔滑輕暖 舒適美觀
無上佳品
建成公司 大道中華人行



預售期內95折優待
快將建築上蓋，預期十二月內完成
洽購處：
仁昌置業有限公司電話770477・777277-9
……有限公司電話
……財務公司電話25008・27512
……銀行信託部電話438343－45
……企業有限公司電話435945－6
……營造有限公司電話38501 23498 23064
本地盤淺水灣道127號 電話92315

三房一廳 二萬餘起
僑榮大樓 青山道308至310
現貨唐樓 伙伙單邊 向南住宅
23尺 闊地下 門面軒昂 銀行區域 門市旺盛 營業地王
入伙 個月 後起付款
接洽處本地盤 大華金銀號 僑美建築公司

新亞大酒店股份有限公司 股東年會通告

茲定於一九六二年十二月二十九日（星期六）上午十一時在……本酒店舉行……股東年會……
承董事會命 總經理張榮光謹啓

沙洛克大律師
引據英人身保護法例 要求高庭釋放鄧偉明
據謂兩次以上提堂，而無法律代表，高庭仍不審理，即須撤銷……控訴。
控方極力反駁，官諭押候廿一日再辯論。

【本報訊】鄧偉明的法律代表沙洛克大律師，昨天在高等法院要求釋放鄧偉明，理由是：如果一個犯人在高院經兩次以上提訊，仍未能得正式審理，是要釋放的。

沙洛克根據一六七九年英國訂的「人身保護狀」（HABEAS CORPUS）法例提出此項申請，引證法例達數小時，其中曾經垂裘政府檢察官多次反駁。至下午四時許，由主審法官朱露北鳴雷士諭將案押候至本月廿一日上午十時繼續辯論。

雖然本案是隆黃案的最後一宗，但因爲路已過，既無擠擁的聽衆，警方亦不採特殊的戒備。鄧偉明依然穿着一襲青色的外套，架眼鏡出庭，但頭髮很長，瘦了一點，精神却很好，態度也輕鬆，時常四處張望，並與辦理本案的警方人員微笑。

鄧偉明被控于一九六一年二月十日，在淺水灣地區使用武力，非法扣留男子黃錫彬，意圖取得贖金，作爲換取黃錫彬自由的代價。

法庭書記官于宣讀鄧偉明姓名後，沙洛克大律師即起立發言，指鄧偉明是于一九六二年二月九日首次在高院過堂，此後即每月一次，到現在已超過十次以上。

他又說：本年二月間過堂時，鄧偉明是由梁永燊大律師代表，但自那次以後，即無法律代表。現在，他就是被告人的法律代表。

要求釋放鄧偉明申請時，沙洛克大律師說：根據法例，若被告人在高院提堂兩次以上而無法律代表，被告應該釋放。

沙洛克大律師提出意見說：本來，當被告經兩次提堂而未正式審訊，被告是有權提出要求將此案撤銷的，但被告沒有進行，因爲不明法例及無法律代表。

法官說：本年三月間被告提堂時，是有法律代表的。同時，被告被控謀殺時，是有一段時間押候，在這期間，應可提出申請。

沙洛克大律師說：這因爲被控謀殺案與本案不相關。

由於控辯雙方的辯論激烈，法庭的法例當須由數本厚至廿多本參究。

荔枝角海灘
賊刦情侶 男被刺傷
青山道一宗毆刦案 警探捕獲三名疑犯

【本報訊】一雙情侶，昨晚在荔枝角海灘被三名歹徒搶劫，該男子企圖反抗，遂發生糾纏，致身體被刺傷三處，但無損失。事件發生在晚上十一時左右，三名歹徒傷人後，旋即逃逸，後經人在荔園遊樂場電警報案，警方匿訊派出大批警探在現場調查，及至發稿時止，警方尚未拘獲可疑人物。傷者陳羽葵，廿二歲，居住在香港餘慶下人宿舍3A二十三房，胸部手部頸部被刺重傷。

又訊：九龍警察總部偵探部總探長關盛賢，昨晚率領警探在深水埗北河街，長沙灣道附近及新界荃灣上海公寓內，將三名青年男子帶返警署，並起回水喉一枝，手表一只。

上述三名青年，疑與前晚深夜在深水埗青山道發生之毆刦有關。當時，事主陳Ｘ林（廿四歲，住青山道一八八號二樓），返家途中，被六名大漢截刦，掠去現款一百八十七元及水喉一枝手表一只。

廿三萬至廿三萬三千號 舊身份証將作廢
另一批舊証開始辦理轉換

【本報訊】所有由一三〇、〇〇一號至一三三、〇〇〇號之舊身份証，將於明年一月十四日起宣告作廢，此項命令業已在昨日出版之憲報公佈。持有一三〇、〇〇一號至一三三、〇〇〇號舊身份証之人，倘未辦理重新登記者，現給予最後之機會，於一月十一日前辦理重新登記。

受此項命令影響之人士，可至下列人事登記分處辦理手續：㈠香港銅鑼灣電器道裁判司署四樓；㈡九龍何文田街十七號建樂大廈地下，或香港及九龍之流動登記車辦理重新登記手續，此項命令與持有身份証號碼後附有「A」字者無關。

此次又頒發另一項法令如下：香港、九龍及新界居民凡其身份証號碼係由五一〇、〇〇一至五九〇、〇〇〇者需重行登記，換領新型之身份証。上述號碼之身份証持有人之家屬亦需同時進行登記。此命令將不適用於號碼後有「A」字之身份証，此等身份証日後方行重新登記。

港中分科醫院
增設贈診部
收費一元與政府醫院同 另設有廉價平民留產部

【本報訊】本港港中分科醫院由今日開始，增設贈診部，凡港九居民，都可以去求診，收費一元，與政府醫院及慈善醫院相同。時間特定每日上午十一時至下午一時，如環境需要將來增加到全日不停。

該院自最近由鄧南同學和幾位熱心人士及資名醫生接辦以來，卽動員改革及擴充，已成爲本港設備完善之一流醫院，而且最重要的改革，就是將該院改爲非牟利性的醫院。

該院現有病床約一百二十張，有頭等套房、單人房、雙人房，但半數係三家病房，每天收費五元起。手術室三間，產房一間，另要室一間，護士職工約一百人，經常到院診病的醫生約有三十位，以最有經驗和高可親的態度去爲病人服務。如有需要入該院留醫的病人，不需托人介紹，只要病人需要醫藥上的治療時，該院一視同仁，樂意接受。

該院設有內科、外科、婦產科、小兒科、眼耳喉鼻科等，除外還有X光、施麻藥等、檢驗室及嬰兒托管等，亦有專門醫生主理，可稱爲一間設備完善內容充實的醫院。最近該院對本港居民有一個更大的貢獻，就是設有平民留產院，收費七十元，包括住院前後檢查，接生費，產房費，五元留院費用，並有特約產科醫師專門主理。

左圖：鄧醫威博士接受商業電台記者之訪問，講述接辦經過。

錢債上訴官司 尤敏再獲勝訴
何友儀上訴被駁回並須付訟費 合議庭認爲無須覆審仍維原判

【本報訊】影后尤敏，昨在錢債上訴官司中，再度勝訴。高院以原審証供，已有足夠資料，支持無須覆審之結論，維持原判。上訴人何友儀除被駁上訴外，並要負付訟費。

本案上訴人何友儀，延聘律師張理控王廸（尤敏）在一九五九年九月七日借款一萬五千元，並在一九六〇年三月十九日，又借去現款九千五百元，未曾償還。上訴人何友儀除訴求判被告償還欠款外，並要求由被告負付訟費。

本案曾在本年二月七日在高院民事庭由高級按察司史密夫主審，訊達十七日之久，至四月廿八日始判決，何友儀敗訴。

何友儀延聘梅思大律師在十月十六日向高院合議庭提出上訴，請求法庭覆審。合議庭經過審訊後，押後在昨日宣判。

合議庭的判詞指出：本案証供中曾說過，尤敏承認確曾附強支票，但這只是上訴人和答辯人母親的交易，所以應該考慮那一方面的供詞是不確實的，本席相信總有一方面的供詞是不確實。

上訴人曾提出一項理由，指原審法官拒絕決定某一方面的供詞不確實。在本案來說，原審法官實難單獨決定某一方面的證供是不確實。由於本案雙方證人作供時，都非在信心，在接受盤問時，亦沒有動搖的態度，所以面臨此一問題，須讓原審法官聽取證供時，認爲何種證供爲確實而値得相信。因此，本席亦與原審法官採同一方式，並根據原審證供的確實性，衡量雙方証供的輕重。本席認爲：「証供上的可能性，對上訴人並非有利，且在原審證供中，已找出足夠的資料，以支持一個無須覆審的結論」。故上訴應予駁回，維持原判。

尤敏昨穿全套粉紅色的西衣裙，配上黑色手袋及鞋，由男女親友各一名陪同到達法庭，上訴人何友儀邦未在法庭出現。合議庭由正按察司何瑾爵士及高級副按察司李比組成。上訴人延聘郭汝齊律師轉聘梅思大律師代表。答辯人延聘烈頓師行轉聘巴士庭大律師代表。

天氣與潮水

今日天氣預測：天色晴朗，天氣温和。昨日最高氣温爲華氏表七三度，最低六四．八度。今晨二時，室外氣温爲華氏表六十度。

高潮 上午六時十八分 下午四時廿一分

低潮 下午十一時廿九分

特寫
本年普拉薩獎學金得獎人
蕭慶威談國際法
指出舉凡革命黨或革命軍在未消滅舊政府前，不能成爲合法政府。
·本報記者李威·

「普拉薩」國際法獎學金成立於一九五六年，本年度的獲獎者是我國卅六歲的學者蕭慶威博士，爲這個獎學金的第一個獲獎人。

蕭博士早年曾居留本港，後轉往東京大學研究，目前在東京之悲哲大學任教，爲法學研究員。他這次過港，是前往西班牙領獎後道經本港，日間即返回東京，繼續研究國際法的新問題。

「普拉薩」是西班牙的國際法權威，死於一九五三年。西班牙爲了紀念這位傑出人才，組織了一個「普拉薩」國際法獎學金會。

蕭慶威博士是廣東潮州人，東京大學法學博士。參加這個獎學金的目的，是爲了他對國際法中的哲學問題，有所發現。

蕭博士說：我獲獎的論文，是討論國際法中戰爭與和平的問題。在過去，一般國際法的戰爭論據是：祇要任何一個國家對另一個國家宣戰，或者對別國作海上、陸上封鎖，就算是戰爭；但對於不宣而戰的，卻不作戰爭論。這是不合邏輯的。

同時，很多國際法專家認爲：戰爭與和平是對立的。有戰爭就沒有和平，和平就沒有戰爭。這種戰爭與和平的觀念也是不正確的。

蕭博士說：我認爲和平與戰爭是多餘性和連鎖性的。世界沒有長期的戰爭，也沒有長期的和平。如兩世界大戰，有戰爭，同時部會有和平。

蕭博士又引述海牙國際法庭的作品論文，除了革命政府在國際法中的合法化問題。他說：過去國際法的觀點，認爲革命黨或革命軍能夠控制了領土與人民，在國際上就可成爲合法的政府，這一種觀念是錯誤和不合理的。在現代國際法中，對革命政府的合法化，應該是在鎮壓性來說，革命黨或革命軍絕對控制它的領土、人民；消滅性說，要絕對消滅舊政府。否則，兩個政府存在，甲說是代表某國的合法政府，乙說是代表某國的合法政府。這在國際上，常常產生混亂的現象。在此種情況下，甲是甲，乙是乙，絕不是甲等於乙，乙等於甲。換言之，革命黨或革命軍未消滅該國的舊政府，在國際法上，是不能成爲合法政府的。」

上面僅是蕭博士的論文的簡短談話。至於蕭博士的論文，是一本洋洋二百七十多頁的英文專論，而且要經過「普拉薩」獎金委員會八十多個委員評閱。以蕭博士如此年輕，而在國際上有此成就，誠是我國學者之光。

花園道由明晨起 交通試採新措施
港九新界有若干處修路 駕車人須注意單綫行車

【本報訊】花園道由明晨起，將採用一項試驗性之交通措施，以疏導來往車輛。是日由上午八時至下午一時，由堅道經花園道右邊駛入聖約翰教堂前空地之車輛，當駛近堅尼地道時，務靠左邊路綫行駛。凡不經駛進聖約翰教堂前空地之車輛，須靠右邊路綫行駛，轉入斜路，通往中區。屆時將在適當地點放置交通標誌，指導駕駛人士。

今天駕車外出人士，須注意下開有關各主要道路工程進行情形之報告：

工務局發表之報告謂：港島方面，域多利道靠香島道處，正在修路，利道近沙灣處及香港仔大街，各公共事業公司正在進行掘路工程。上述地點，均實施單綫行車。九龍城砲迴遊路及太子道與界限街交界處，因進行道路重建工程，故由警方負責安排特別交通措施，車輛行經該等地方時，可能略受延阻。彌敦道近太子道之彎角處，原爲雙綫行車，因該處現進行建築一個新迴旋處，現改爲單綫行車。新界方面，大埔道元朗半段正在進行鋪路工程，政府附近的行車角，故須採用單程行車辦法，於車輛擠迫時，駕駛人可能略受延阻。

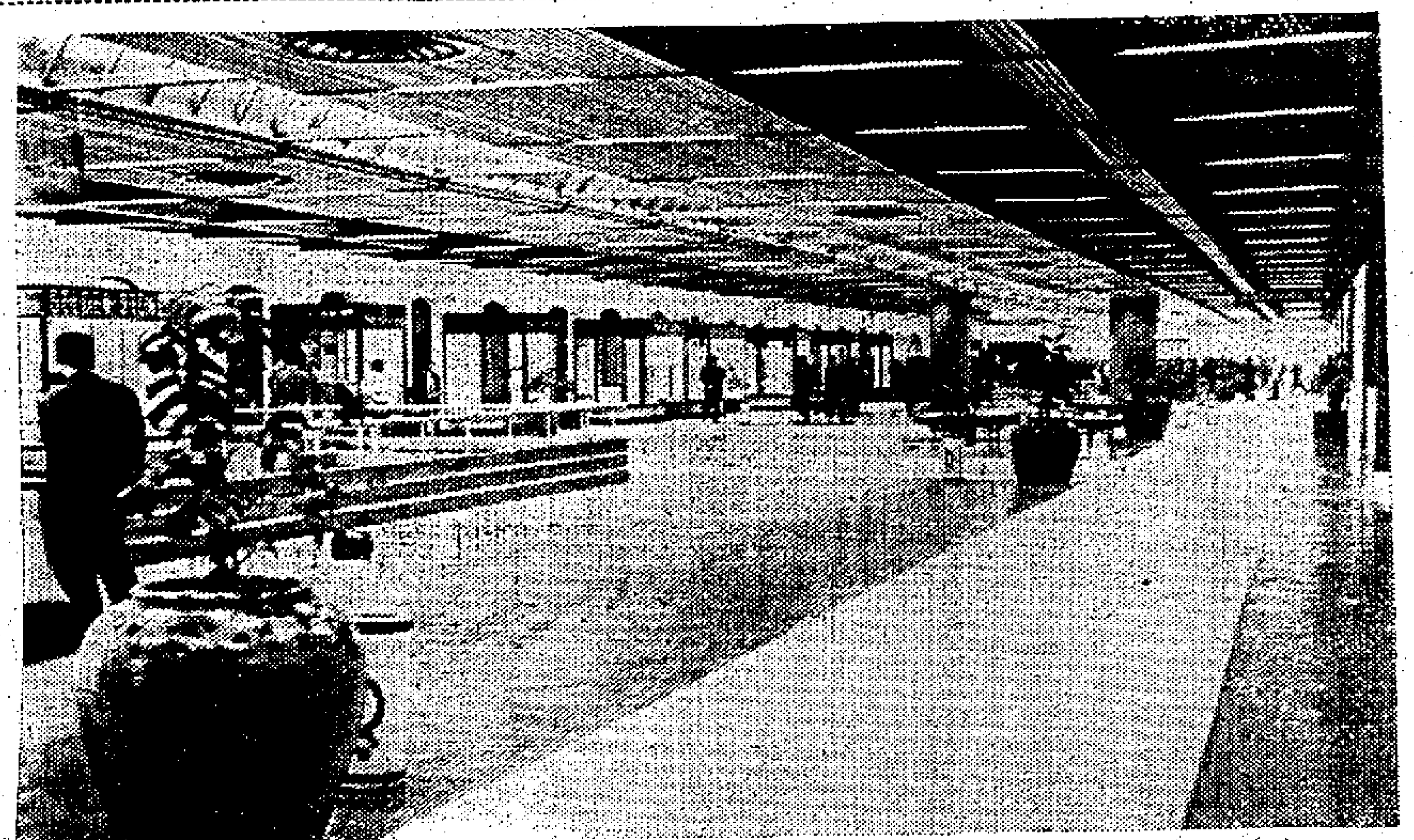
青山道由荔枝角峽至葵涌之間，每日上午六時半、下午十二時半及下午五時半，均進行爆石。屆時，交通可能被阻一短時間。

公共交通顧問會
周啓賢任委員

【本報訊】港督昨日公佈：港督經已委出周啓賢爲公共交通顧問委員會委員，由本月卅日起生效。周啓賢是接替退休之羅宗少校之遺缺。

半島獅子會 叙餐常會

【本報訊】香港半島獅子會第十一屆敍餐常會，昨在國賓大酒店舉行，由會長胡鴻烈大律師主持。會中由前任會長張兆仁報告出席菲律賓國際獅子會東南亞區會議經過，及前副會長朱錦河報告「社團營利新聞學與」。



九龍新海運大廈大堂，裝璜宏麗，左邊爲小型商店。

九龍新海運大廈
昨試行開放
設備週全便利旅客 下月中旬正式開幕

【本報訊】價値二千二百萬元之九龍新海運大廈，昨日開放作「試用」目的，並招待報界參觀。

該樓高兩層之新海運大廈將來全部啓用時，有一商場，全部安裝冷氣之大堂，以供候船人客使用；並安裝可被泊碼頭狀況之電視機，一牛排酒吧，出售燒肉，及其他供應。商場有十七間商店，出售各種用品及東方物品。若干商店昨日已告開張。兩條自動樓梯通至碼頭，大廈近廣東道之一端，亦另有兩條自動樓梯。

鐵行輪船公司東方區客運經理莢美頓稱：大廈校之獨有之設備，有類大之改進，對於旅客及訪客兩者均稱利便，尤以在下雨天氣時爲然。

九龍貨倉有限公司副經理韋特遜稱：新海運大廈定下月中旬正式開幕。倘有巨型郵船抵埗，將再作「試用開放」，以觀其效。昨爲首次開放，頗爲成功。

棋賽高潮迭起
徐耀榮連戰皆捷 李志海首局敗北

【本報訊】國際棋賽第八場大會戰，戰果如下：大風對天天，由林祥元對徐耀榮，首局徐勝，次局徐勝。另組白樂奕對戰李志海，首局白勝，次局李負。前鋒對文大，由伍拼門麥子健，首局伍勝，南華對文大，和。倚天對皇上皇，由黃福對張子黎，首局和，次局未完作和。另組游文對洗權，首局和，次局未完作和。

棋賽今起三天內無賽事，第九場決定於十八晚仍在修頓球場舉行，由南華對倚天，伍對黃，風對文大，林對黎；大白對皇上皇，曾對張，李對徐。

正覺學校 今日開幕禮

【本報訊】佛教正覺蓮社主辦的正覺學校，定今日上午十一時舉行開幕典禮，由教育司署高級教育官錢白甫主持剪綵並致訓，該校校址在粉嶺火車站側之田心村。

如刊登本報廣告者請電二式一六零

最可靠的貼士

「孖寶」香烟是美國士提芬勞兄弟之榮譽牌子亦是唯一以適中售價供應港九人士的一流美國香烟
「孖寶」香烟之優良品質與正宗美國烟味絕非普通牌子所能比擬！

美國 孖寶 香烟

烟質人人讚好 烟味舉世馳名

廿支庄每包七毫

總代理：陳漢深出入口商

跑馬地最佳居停....

永勝大廈
WINNING MANSION

黃泥涌道 11—13號

預售期内：九折優待

說明書備索

洽購處：協成行聯華置地有限公司

電話：25025 39741

銅鑼灣電氣道六十三至八十一號·接近維多利亞公園

150年期

發昌樓

預售期内 九五折優待

999年期

灣仔軒尼詩道（天樂里口）

昌業大廈

分層出售·分期付款

每層由：萬餘元起

詳細說明書備索·歡迎取閱

洽購處：發昌置業有限公司

昌利建築有限公司 灣仔譚臣道五號

電話：777277 770477 777278 777279

南生營造有限公司 大道中七十號三樓

電話：38501 31632 23064 23498

本港新聞

警方今起舉辦防止盜竊運動
在繁盛處所派傳單及張貼招紙 放映電視並由警車作巡迴廣播

【本報訊】本港居民每年被小偷及賊偷所偷去之物品，價值達數十萬元之鉅，警務處有鑑於此，定於今日起，舉辦一項防止盜竊運動，使遇竊者及購買賊贓物之人士明瞭，把手袋、包裹及所購買之物件，放置在無人之汽車內或店舖之櫃面上等顯眼地方，實極危險。

此運動將採用各種辦法，予以推行。例如在公共地方、火車站、巴士站、渡海碼頭、郵局、停車場等分派宣傳單及張貼招紙等。

一部有關此次宣傳運動之短片，現經晚均在戲院的映畫放映。每晚六時及九時播放新聞節目後，即放映該片，放映時間將為一週。

同時警方將派出一輛裝有擴音器之警車，在街上巡迴廣播，勸喻各區市民及購物人士。

當局明年推行 預防小兒麻痺症 將以口服藥給予兒童

【本報訊】為保護本港兒童免受小兒麻痺症侵襲起見，醫務衛生處定明年一月二日起推行一項運動，屆時將以預防本症之口服藥，給予六個月至五歲之兒童服用。

本港兒童在此年齡之內者，約有五十萬人，彼等對於此項病症，較其他年齡之兒童易受感染。就此而論，本年內本港患此症者計三百四十六人，其中三百卅三人或百分之九十六係屬此年齡內之兒童。

此種口服預防劑，必須分兩次服用，每次隔八星期始行生效。凡兩歲至五歲者，可用預防劑加入方糖上服食，兩歲以下者則用玻璃管將藥劑滴在舌上。

醫務總監麥敬時將於下星期三在電台廣播此項運動，同時，又利用傳單、街招、揭示、幻燈及電影等廣為宣傳。至於各宗親會、街坊會、鄉事委員會及其他志願團體，亦已答允協助推廣此項運動。

港大教授何禮文 應德明書院邀請 作學術專題演講

【本港訊】香港大學何禮文教授昨日下午三時卅分，應德明書院建築學會之邀，前往該校作學術演講，講題為「有關建築設計之研究」。參加聽講者有該校教務長吳家瑜，及委員會秘書許耀寰，建築工程系主任吳立予，土木工程系主任唐錦銘，英外文系主任馮式一，數理系主任歐陽裕耀等。何禮文教授主講現代最新建築設計上各項有關問題，闡述至為詳盡，聽者咸認獲益不淺。

又：該校本年度第二次學術講座，定本月十七日（星期一）下午八時舉行，此次邀請中央社東京分社主任饒...，講題為「世界和平問題」。

周聯婚

本港金僑工程公司陸永裕之女公子陸淑萍女士，前日與周勵臣之公子周學仁結婚，並宴請親友。新郎少年英俊，新娘溫柔嫻靜，一對璧人，可稱珠聯璧合。圖為新婚夫婦儷影。

一批舊樓 准免管制

【本報訊】日昨公佈，下述樓宇，經已批准免除租務條例管制：

南昌街一三七號、一三九號，鴨寮街十號、十二號，桂林街一四一號、一四三號，廣東街二號、四號、六號、八號、十號、十二號、十四號、十六號、十八號，楓樹街二號、四號，元洲街四十六號，長沙灣道二一二號、二一四號、二一六號。

吳耀基單寶瓊 結婚

港島旅商泰號總經理吳炳年令侄，新加坡光大號總經理吳運鴻與本港吳子卿之令弟吳耀基，昨在婚姻註冊處與名媛單寶瓊小姐舉行婚禮，並假座月宮酒樓款宴親友。新郎吳君少年英俊，器宇軒昂，為培中中學高材生，現任吳水記酒家經理；新娘單寶瓊小姐畢業於聖瑪利英文書院，秀外慧中，端淑嫻靜。（圖為吳耀基、單寶瓊新婚儷影）

鄧律敦治在西區扶輪社演講 要防治肺癆病 須三方面配合
即醫藥治療醫院設備及康復計劃

【本報訊】鄧律敦治昨在香港西區扶輪社餐會上以「香港的肺癆問題」為題發表演講，縷述「香港防癆會」歷年來的工作和發展。

鄧律敦治透露：本港在一九六十年約有二千人死於肺癆。於此之前十年間，每年之肺病患者都超過一萬人，而死亡的數字亦在二、三千以上。

鄧氏指出：有效的防治肺癆病，必須在醫藥治療、醫院設備、康復計劃三方面配合，才可解決肺病問題。

鄧律敦治強調：低薪階級的職業及住屋環境，亦與肺病的傳染有關。要徹底根絕肺癆，這也是一個有待解決的問題。

鄧氏透露：該社捐贈香港大學醫學院外科部的一部「人造腎臟」，已裝置完成，這是全遠東第一個最現代化的腎臟科設備，定於下星期二日正式開幕啓用。

郵展會明閉幕 港督今天參觀

【本報訊】港督柏立基爵士，定今日上午九時半，赴大會堂美術館參觀香港郵票百週年紀念展覽，屆時郵政司高旭將陪同港督參觀。為期九天之郵展會，已定明日下午五時閉幕。

僑榮大樓現貨出售

據大華金銀珠寶號發表稱：青山道三〇八至三一〇號僑榮大樓，每層四伙，環境清雅，管理妥善，為青山道中心工商業區，每伙三房一廳，二萬二千餘元起，自住、收租均甚適合。特設入伙後分期二十四個月付款優待，接洽處：德輔道中三百號大華金銀珠寶號，電話四一四五一，或彌敦道三七七號僑榮建築公司，電話八五八二七。圖為僑榮大樓。

譚氏宗親會 定期舉行 會慶聯歡

【本報訊】香港譚氏宗親會，定廿三日在麗州酒家，舉行第十四週年紀念暨第十三屆職員就職典禮，敬請宗親參加，席券八元，七十歲以上免費。是晚設有抽獎十餘名，頭獎足金一兩金牌一面；二獎足金一兒童手鐲；三獎新式牌衣車一架；四獎名貴手錶一隻；又另設名貴獎品，其餘入人有獎，並有粵劇、國樂、魔術、兒童遊藝等節目。

鍾氏宗親會 批准註冊 徵收會員

【本報訊】香港鍾氏宗親總會，現經當局批准註冊，開始徵求會員，辦理各事務，連日派員分赴港九及新界聯絡各代表，該會擬於短期內先行舉辦會員人壽、中西醫贈診所、學校等有關會員福利事業。

士榮獲一九六一年西班牙普拉諾國際獎金，遠東各國獲此項獎金者，以鍾博士為第一人。

研究設立中文大學 富爾敦委會報告書 聖誕前可送交港府

【本報訊】官方消息：關於詳細研究在本港設立中文大學之「富爾敦委員會」之最後正式報告書，政府尚未收到。富爾敦委員會各委員，今年八月在此間從事調查後，十二月在倫敦會議十天，並草擬其建議設立中文大學之最後報告書。

該報告書可能在聖誕節之前，送交政府。據說：合併為一間新大學之三間學院方面人士，和科學研究委員會之報告書，可能于限于假期之前，發表。

研究設立中文大學之委員會，由英國蘇塞斯郡大學副校長富爾敦率領，八月間在港調查，其委員會建議本港可設一間聯合大學，該大學既有頒授學位之權力。大學須由三間補助大學學院組成。又向政府建議，一俟籌辦開辦，及聘用委出副校長，即成立臨時校董會。

五邑工商總會 徵求會員 後日頒獎

【本報訊】僑港恩平、開平、新會、台山和鶴山的五邑工商總會，成立後，自八月份發動徵求會員運動，成績可觀，定後日下午七時，舉行新舊會員聯歡大會，請馮秉芬議員主持頒獎禮。茲將大會為「永遠會長」的姓名錄下：何理甫、黃紹甄、陳典、譚述渠、余緒祿、陳超常、余仲強、周湛洋、李仁甚等；「永遠名譽顧問」有譚伯鳴、戴振象、何洛、張譚瓊等。徵求成績的「個人銀數」冠軍張玉麟，「個人人數」亞軍黃永康，季軍陳一鳴；「隊除人數」冠軍譚國光，亞軍鄧樹棠，季軍何灼胡；「隊除銀數」冠軍梁楷，亞軍蘇炳，季軍陳錫乾；「個人人數」冠軍李榮銳，亞軍蘇器石，季軍...；「陽勝獎」康理川、何欽泉、伍于培、吳爾康、甄煥棠、孫玫珠、潘樹玲、周道源、伍旋燦、許培、陳孫炳、伍維容、梁國靈、鄧祥。

又有十七人獲准入英籍

【本報訊】據報昨日公佈，下述人士，經已批准獲加入英籍：林錦昌（商人），鮑金培（航空公司職員），馮保卿（高級文員），馬盛忠（貨車），許藻（公司職員），羅秀貞（主婦），李光榮又名穎芬（會計員），何穎芬（教師），鄭日洪（校工），梁少華（針織技師），莫炳垣又名凌宏（出納），凌瑞鐸又名凌宏里（速記員），何家齊（主婦），林錫強又名何念文（公司經理），陳建華（公司董事長），林本與（公司董事長），陳永明（護士）。

伊校舊生會 開週年舞會

【本報訊】伊利沙伯中學舊生會，定於本月廿三日晚八時在該校禮堂舉行週年舞會，節目極豐富，屆時歡迎各新舊同學踴躍參加，門券可向各執委或伊利沙伯中學校務處索購。

北角將興建新官立小學

【本報訊】北角健康西街將興建一間六層高的新官立小學，可容三十個課室的新官立小學。校舍地下將建一大禮堂及一有上蓋之運動場。六樓及天台有校長室及校務處，二樓設有校長為教職員室。校舍之第五樓及天台，設有特別房間作為一般用途使用，並有木工室、手工室等；天台部份地方將用作運動場。建築工程將於下月開始，預期於明年八月完竣。

蘇浙公學舉行第三屆畢業禮 羅宗淦伉儷主持

【本報訊】北角蘇浙公學，昨日下午在該校禮堂舉行第三屆畢業典禮，教育司助理司羅宗淦伉儷到會致詞及頒發證書。畢業生名單錄下：鄭麗明、鄭玉冰、陳偉文、馮強、許洪長、何鈞源、郭其偉、李國全、李錦棠、陸淑英、于振智、馬鴻基、吳家強、施榮旋、黃亞麟、黃錦華、黃家桂、邱冰真、余鴻義、楊鐵維、洪錦銘、陳錦娟、陳玉田、朱如鶴、盧秀霞、邵世傑、焦祥明、莊和樹、范邦雄、潘麗姬、梁志強、張建琨、鄭佳民、恭順、吳鑫寶、張浩、黃慣芬、陳宗、汪美玲、梅述唐、李竹生、余婉華、李明珠、張文輝、李玉冰、趙亭柏、黃亞龍、陸樹本、何國源、林燕玉、林敦頤、李金城、吳淑華、陳麟格、方麗麗、周燕如、趙上之、張誠歐、胡存民、李淑娥、潘德生、焦祥年、劉柏年、梁富標、黃鋼民、吳志雲。

獲准赴美第五千名難民 李清舉行宣誓儀式 一家九口定期明春啓程

【本報訊】在美國頒佈「緊急難民法案」下核准赴美之第五千位難民李清，昨在美領事館領照科舉行宣誓儀式。監誓的是副領事梅愿，總領事葛瑞恩也參加。

李清宣誓後，表示他將在明年二月啓程赴美，將在紐約工作。李氏原籍天津，一家九口，太太王淑貞及七個兒女：李麗、李瑛、李榮錫、李韶錫、李珍、李萸、李雅。李氏於一九五〇年自華北逃抵香港，現在貿大仙社會服務中心擔任教職。

左立者為美領事館官員○李清一家九口宣誓情形（圖為核准赴美之第五千名難民李清，昨在美領事館宣誓）

李金蘭茶莊 新廈昨開幕

李金蘭茶莊新廈，一五號擴大總行，昨日開幕，設酒會款待嘉賓，開幕期間，舉行盛大減價，除九折優待顧客外，並贈送鐵牌日曆及英國製名貴玻璃杯，該茶莊之上海街一二二號及四百號兩間分行，亦同時舉行盛大減價。

塑膠業廠商會 楊仕權梁知行 蟬聯理監事長

【本報訊】香港塑膠業廠商會第三屆新職員，業於上月中選出，並於昨日下午複選首長及推選各部門主任，五選結果如下：理事長楊仕權，副理事長錢潤洲、沈炳樞，監事長梁知行，副監事長陳榮錢，財務主任程柏山，副主任石廣玉，總務主任鄧仲傑，副主任程萬琛，福利主任梁國柱，副主任黃賢，調查主任李兆爽，理事視察忠，副主任李視映忠，副主任王發球，鄭鑑洪，田家炳，黎莊成。並推聘丁熊照、黃克競為該會名譽會長，定下月中舉行就職禮。

法工商銀行港分行 昨設酒會招待各界

【本報訊】法國國家工商銀行香港分行經理戴文山，昨在告羅士打酒店設雞尾酒會招待各界，與該行新任遠東區經理明諾會晤，並與退任遠東區經理慕沙奴話別。

新貨源應市 非洲海底椰止咳露

據瑞昌藥行發表稱：該行代理之「非洲海底椰止咳露」，已有大批運到。該止咳露乃止咳除痰聖藥，採用非洲海底椰和名貴療肺藥料配製而成。凡在香港、澳門及星、馬、婆、砂、暹羅、安南、緬甸、印尼、印度、菲律賓等地，已分用「非洲海底椰」、「海底椰露」及「AFCRIAN SEA COCONUT」註冊專利。

輔政司白嘉時開始度假 由戴斯德代理

【本報訊】港府輔政司白嘉時，現已開始度假，其職務由首長級甲等政務官戴斯德代理。

上述委任令，在昨日出版之憲報刊出，並由本月十三日起生效。

輔政司白嘉時現在本港度假，并無離港赴英。

童星蕭芳芳 赴台拍片

【本報訊】童星蕭芳芳昨赴台拍片。將在台北逗留一個月，拍「邊城四俠」一片。

東莞永思堂王氏宗親會 籌建會所募捐委會成立

【本報訊】東莞永思堂王氏宗親會籌建會所委員會，曾於本月十日舉行會議，由會長及理監事即席認捐建會款項共一萬五千元。

黎嘉潮在工幹班 講民主經濟政策

【本報訊】港九工團總會主辦工會幹部訓練班，昨晚請黎嘉潮碩士專題演講「民主的經濟政策」。黎氏先將民主經濟政策詳細分析，隨即將民生主義經濟政策的三大基本原則，內容特徵及極權主義經濟政策的作用，與奴役工人的手段，作比較研究，最後並列舉自由中國推行民生主義的成果，印証中國大陸土地政策不能實行極權主義經濟政策的理由。

殘廢兒童救濟會 選出下屆新職員

【本報訊】香港殘廢兒童救濟會，昨在大會堂舉行年會，選出下屆新職員。

該會主席陳南昌於致詞中指出：該會去年曾撥建新院，增加床位五十二張，現共有一百零六張，目前正在籌建一獨立新舍以供醫生及護士長之用。

在通過一九六一年度財務報告之後，隨即選舉下屆新職員。名單如下：贊助人港督柏立基爵士夫人，會長梁超士，副會長樂初、夏里利拉；主席陳南昌，義務秘書岑才生，義務司庫呂德，司庫李福樹，及委員吳雪尼、陳永安夫人、莫挺。

皮具工會新職員 定期舉行就職禮

【本報訊】港九皮具製造職工會定本月十八日在南昌街龍鳳酒家舉行第四屆職員就職典禮暨慶祝五週年紀念。職員名單如下：主席顧金寶，副主席譚泉，會務主任劉福瑞，財務主任何旋榮，福利主任林耀，康樂主任陳調，交際主任譚斌，文宣主任方富炳，組織主任麥超，婦女主任方三妹，候補委員何炳，陳國相、梁南、...。

人臣、李子叢、蔡納夫、何亮夫人、梁德舜醫生夫人、李國良夫人、龍炳棠、陳樹渠、許士夫人、張鑑。

九龍第十三旅童軍團營火會

【本報訊】九龍第十三旅童子軍團聖德肋撒堂，定明晚七時卅分在該堂廣場舉行慶祝該旅成立二十六週年紀念營火會，屆時招待家長、各童軍領袖、童子軍及區總會童子軍總監、並請香港童子軍總監高本淦會頒發證書。

九龍塘區將建運動場及花園

【本報訊】港府現定於明年初在九龍塘區根德道興建一運動場及一個休憩花園。該運動場座落於九龍仔光中學之毗鄰，佔地八萬平方呎，場內將設有一個籃球場、別設有椅子，與面積約大之草坪及行人路。場內將分三部份及休憩公園之建築工程，預期約三個月完成。

監獄官盧信 短期內榮休

【本報訊】監獄官盧信，服務於港府達廿九年，將於最近期內榮休。盧信一九三三年十一月來港參加監獄署工作。監獄署長那文，獄署職員俱樂部代表定今日下午假赤柱監獄為盧氏同僚及友好致送紀念物與盧君留念。

香港至美國

請搭 菲航

最新 DC-8 遠程噴射客機

順道觀光東方名城

馬尼剌

一舉兩得無須支付額外票價

由香港起飛赴美搭客無須另外簽証可在馬尼剌停留48小時再乘菲航最新DC-8遠程噴射客機飛往三藩市沿途殷勤服務充份發揮東方民族之友善精神務求搭客旅途舒適在和諧愉快氣氛中完成旅程

逢星期三及六下午一時由香港起飛經馬尼剌直航美國。

訂購機票請詢問旅行社或駕臨……

菲律賓航空公司

九龍半島酒店 電話：62371

香港於仁大廈 電話：36957

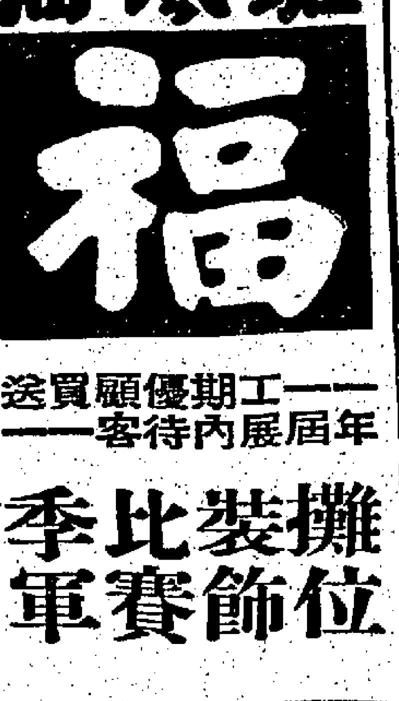
PAL

A3/62

新 椰樹牌 永 驅風油 福

一一工期優買顧送 年屆展內待客一一 (送買顧優期工一 一一客待內展屆年)

季軍 比賽 裝飾 攤位



姻戚世友鄉

謝

先慈梁母程太夫人之喪於昨（十四）日在九龍殯儀館出殯辱承

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感

哀此鳴

棘人 伯鍾 媳（黃氏） 孫男 建致 建華 建坤 建勤 建陸 建星 孫女 汝琪（適梁）

泣叩

姻戚世友鄉

謝

先嚴胡公榕勳諱始老爺之喪於昨（十四）日在九龍殯儀館出殯辱承

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感

謹此鳴

棘人 甫初 炳樞 媳 炳佳 孫 黃美娟 甄鄧珠 伍雲香 孫 正德 尚德 立德 建德 建德 孫女 敏德 頌德

叩謝

聞

令尊翁胡公百朋諱錫森痛於公曆一九六二年十二月十四日晨三時在法國醫院魂歸天國享壽六十八歲謹定於十二月十六日（星期日）下午二時半在北角萬國殯儀館大禮堂辭靈隨即出殯安葬跑馬地天主教墳場謹此報

家主 友權（在美） 友琴 友信（在美） 媳華氏 少爺 玉華（適賈） 玉秀（適林） 玉珊（適修） 小姐之

胡宅家人稟報

治喪處：北角海堤街萬國殯儀館 電話：七〇八三二九 七〇八三三一

第一班馬勾心鬥角
第五班最均勻
賽事進入季中各場實力接近
低班馬形勢混亂投注求好分

·老溫·

[illegible]

得唔得前速夠快
自由神後勁較強

[illegible]

惠安好得成對峙
美善同質新當起

[illegible]

鐵木眞熟練生巧
逸駆質新體力強

[illegible]

自家飛豪雄
龍心夠韌力

[illegible]

錦雲輕飄近況勇
青山緩操狀態佳

[illegible]

神童狀態躍進機會大
一帆風順可由頭帶返

[illegible]

牙檔分段快放
靈芝草後勁好

[illegible]

幼童豪勇勢雄
黑旋風狀態好

[illegible]

晨操摘述

·陶樂駿·

十足收成活躍

[illegible]

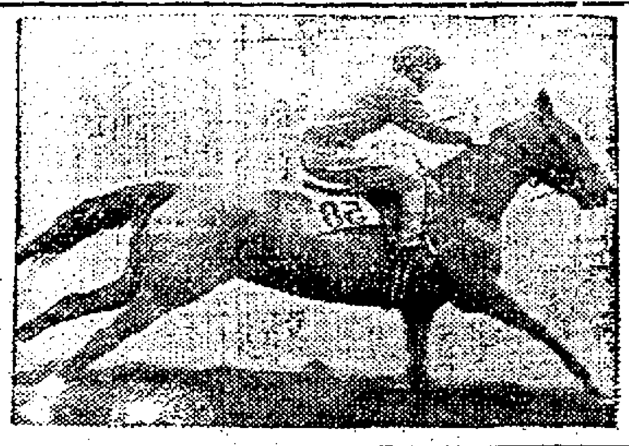
捷至活
潑可愛

[illegible]

逸駆勇態奪目

[illegible]

洪燮康初策逸駆 向熱門鐵木眞挑戰



[illegible]

最後貼士

老溫

場	班次	編號	馬名	配磅	騎師
第一場	第九班，紅牌生，一里	六	得唔得	一四〇	莫燕灼
		七	神足	一五二	陳棣池
		九	自由神	一五四	馬思恩
		冷馬			
第二場	第五班，一里一七一碼	八	惠安	一四九	郭子猷
		五	好得	一三九	洪燮康
		六	美善同	一四五	衛林士
		冷馬			
第三場	第七班，一里	九	鐵木眞	一四九	郭子猷
		二	先知	一三八	梅道登
		六	逸駆	一五〇	洪燮康
		冷馬			
第四場	第一班，一里又四份一	八	自家飛	一五二	柯富達
		六	龍心	一五〇	郭子猷
		九	飄飄	一五〇	洪燮康
		冷馬			
第五場	第七班，一里	一	牙檔	一四二	郭子猷
		六	嘉密	一四六	柯富達
		九	靈芝草	一四四	陳毓麟
		冷馬			
第六場	第五班，一里一七一碼	一	神童	一四八	洪燮康
		二	一帆風順	一五二	梅道登
		七	風那	一四四	何偉航
		冷馬			
第七場	第七班，一里	一	寶山	一五〇	梅道登
		二	錦雲	一三八	郭子猷
		七	馬來之寶	一四九	何偉航
		冷馬			
第八場	第五班，一里一七一碼	七	幼童	一四二	衛林士
		六	叩克	一五四	柯富達
		一	黑旋風	一五〇	陳杰
		冷馬			

八場排位及配磅

第一場 第九班（紅牌生），一里

	馬名	配磅	騎師	排位	馬房
1	紅孩兒	一五〇	周振雄	10	蘇
2	抗飛沙	一四五	鄭志榮	11	愛
3	梅寶	一四六	老興周	3	李
4	強光	一五一	施露薩	6	林
5	喜利	一三五	斯勿斯	2	張
6	得唔得	一四〇	莫燕灼	1	李
7	神足	一五二	鄭棣池	7	蘇
8	奕趣	一五一	陳仕高	9	朱
9	自由神	一五四	馬思恩	4	米
10	再來一次	一五三	黃萊	8	吳
11	旋紡輪	一五〇	李家強	5	貝

第二場 第五班，一里一七一碼

	馬名	配磅	騎師	排位	馬房
1	十足收成	一三七	鄭棣池	4	托
2	帝妃	一四四	不出		皮
3	順風	一四〇	柯富達	3	趙
4	金寶	一五〇	蔡克文	5	李
5	好得	一三九	洪燮康	8	蘇
6	美善同	一四五	衛林士	7	貝
7	細桑登	一四六	梅道登	1	羅
8	惠安	一四九	郭子猷	6	朱
9	勇敢	一五〇	黃萊	2	吳

第三場 第七班，一里

	馬名	配磅	騎師	排位	馬房
1	迎穡	一三九	林國傑	4	張
2	先知	一三八	梅道登	6	羅
3	光明	一四五	不出		李
4	能手	一四二	不出		米
5	飛鳳	一五四	不出		王
6	逸駆	一五〇	洪燮康	5	趙
7	美琪公主	一四四	陳毓麟	3	愛
8	偉器	一五一	柯富達	1	托
9	鐵木眞	一四九	郭子猷	2	蘇

第四場 第一班，一里二五

	馬名	配磅	騎師	排位	馬房
1	帝底算盤	一四五	布迪度	3	張
2	多趣	一五二	林國傑	8	張
3	寶鳥	一四八	不出		李
4	龍章	一五四	衛林士	4	王
5	設博	一四五	不出		李
6	龍心	一五〇	郭子猷	7	王
7	獲神仙	一三四	不出		愛
8	自家飛	一五二	柯富達	6	蘇
9	德駿	一五〇	洪燮康	9	蘇
10	滙之寶	一四七	梅道登	5	米

第五場 第七班，一里

	馬名	配磅	騎師	排位	馬房
1	牙檔	一四二	郭子猷	1	朱
2	維多利亞城	一四五	林國傑	7	貝
3	炫感	一四八	不出		王
4	提弟	一三五	梅道登	2	羅
5	努力加	一四五	蔡克文	5	張
6	嘉密	一四六	柯富達	6	米
7	士皇后	一五〇	不出		蘇
8	諾貝爾獎	一四二	洪燮康	3	蘇
9	靈芝草	一四四	陳毓麟	4	李

第六場 第五班，一里一七一碼

	馬名	配磅	騎師	排位	馬房
1	神童	一四八	洪燮康	1	蘇
2	一帆風順	一五二	梅道登	6	米
3	忠頭	一四一	不出		愛
4	豐利來	一四八	不出		托
5	快樂霸王	一四六	郭子猷	4	皮
6	好穩	一四八	羅倫	5	趙
7	風那	一四四	何偉航	2	張
8	馬亨	一四五	不出		蘇
9	低清美	一四八	衛林士	3	貝

第七場 第七班，一里

	馬名	配磅	騎師	排位	馬房
1	寶山	一五〇	梅道登	2	米
2	錦雲	一三八	郭子猷	7	蘇
3	雅頭	一四五	不出		趙
4	秀麗	一三九	岑致常	3	林
5	飛快	一四七	鄭棣池	5	托
6	金婚	一四六	蔡克文	1	吳
7	馬來之寶	一四九	何偉航	6	愛
8	騁馳	一五〇	羅倫	8	貝
9	露意	一四〇	不出		王
10	頭獎	一五四	洪燮康	4	皮

第八場 第五班，一里一七一碼

	馬名	配磅	騎師	排位	馬房
1	黑旋風	一五〇	陳杰	1	托
2	隨我來	一五四	林國傑	3	米
3	好滿意	一五二	梅道登	2	羅
4	凱兒	一四五	不出		蘇
5	好快	一四三	莫燕灼	4	趙
6	叩克	一五四	柯富達	7	貝
7	幼童	一四二	衛林士	6	貝
8	前奏曲	一五二	不出		李
9	幸福	一四四	岑致常	5	托

同廐主力的分析

·馬股·

[illegible]

廣告客戶注意

本報增設元朗代收廣告處

[illegible]

獨具殺菌效能·唯一殺菌牙刷

醫生牙刷是世界上銷路最廣的牙刷
大小各型齊備家中男女老幼均可各
適其用毛質分軟中硬三種並有五種
不同鮮艷顏色任憑選擇

醫生殺菌牙刷

新出 醫生殺菌牙膏

含有著名特效殺菌劑——六氯苯酚Hexachlorophene
清潔牙齒功力強大請即試用！

總代理：瑞茂洋行

青洲英坭有限公司

"Emerald Brand" 青洲英坭
"Emeralcrete" 快乾英坭

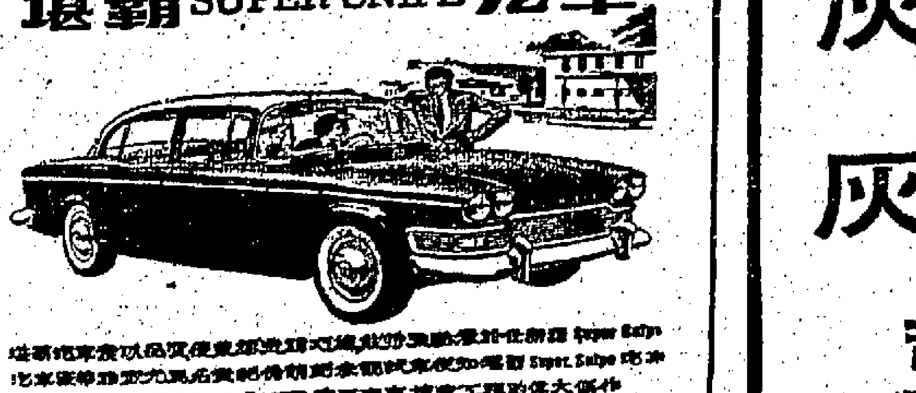
總經銷：倫敦英坭市場有限公司各產品：
"Super Snowcem" 雪花灰水
"Snowcrete" 白英坭
"Impermo" 防水粉
"Cemprover" 雪花膠水
"Lightning Brand" 高度耐火英坭

藍圈牌

香港電話大廈·電話：21463

比無貴華群超越車

HUMBER SUPER SNIPE 堪霸汽車



太平洋行汽車部

淺野七賞牌洋灰

淺野七賞牌白色洋灰

日本洋灰股份有限公司

日本·東京都千代田區大手町·大手町大廈

CABLE ADDRESS："ASANOCEMEN"

南華今起用黃卓橋
出戰五一七
港會場傑志遇星島
花墟場東方鬥巴士

【本報訊】在今天甲組三場球賽中，南華決定用新血在南華球場上陣戰五一七，看來南華該將分不會容易得到的。[illegible]

傑志與星島在香港會球場之戰，[illegible] 花墟上的巴士戰東方，[illegible]

[illegible] 傑志經過九場比賽後，以十三分雄居第二席。但比光華及東華多失一分。本屆姚卓然雖戰必盡全力，可惜可惜，新將陣頭與經三場，也[illegible]

[illegible] 星島八次交鋒，僅得一分，位居榜末。[illegible] 巴士對東方于警察球場。[illegible] 巴士正與南華、元朗、光華及東華各互與球作戰，而東方未與元朗對壘。[illegible] 小勝。

維也納隊取銷東來

前香港足球總會會長雷瑞德，在本月十日離港[illegible]，總同人[illegible]明年天舉行的各組聯賽，在開始前靜默一分鐘誌哀。

體育

足總又重斟 瑞士草蜢隊

【本報訊】原定明年二月十日在港作一場比賽的奧國維也納隊，因該隊取銷訪問亞洲，故決定取銷來港比賽。

足總隨即又須再作新訪問亞洲的瑞士草蜢隊，對已決定下月前往印尼訪問的瑞士草蜢隊，再予考慮。

內傳瑞士草蜢隊，今次是往印尼訪問，在包括只，往埠只要求一千磅，南華贊二千磅，並招待廿名職球員在港食宿而已。如果足總接納草蜢隊來港的話，以後該隊訪問亞洲，第一站便是來香港，在港的賽期，爲明年一月四日及七日同時，並希望於本月十七日以前答覆。

瑞士草蜢隊，曾於一九五五年元月，來港作三場比賽，戰績[illegible]

六人排球賽 昌華珠海 昨同告捷

【本報訊】青年會六人排球賽，昨晚上演兩場，昌華以二比〇勝大同，[illegible]

南華元老質詢排陣 獲滿意答覆
足球部解釋論波後 已準備用新血上陣

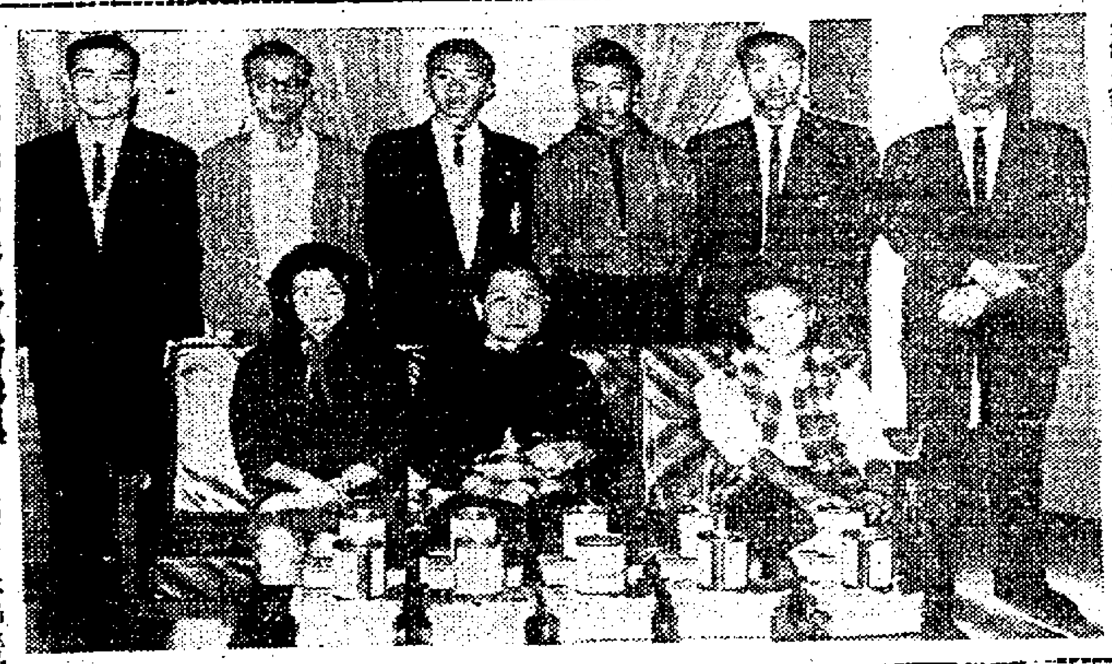
【本報訊】南華體育會昨舉行元老座談會，[illegible] 足球部[illegible]

今日足球秩序

（甲組）
傑志對星島　下午三時一刻　香港會場
南華對五一七　　南華球場
巴士對東方　（下午一時廿分）　警察球場

（預備組）
傑志對星島　（下午一時半）　跑馬地場

（乙組）
南華對五一七　（下午一時三刻）　南華球場
巴士對東方　　香港會場
花會對流浪　　跑馬地場
中華對電話　（下午三時半）　跑馬地場



選舉最佳球星熱心投票讀者

本報與吉百利朱古力廠合辦「最佳球星」選舉第六週于昨日結束，同時並頒發獎品與第五週最熱心投票讀者。圖爲吉百利朱古力公司營業主任金保（後排右起第一人）於頒獎後，與得獎讀者合照留念。

選舉球星第六週揭曉
姚卓然仍然領前
何莫相差僅七票

本報與吉百利朱古力廠合辦之最佳球星選舉，第六週選舉結果，共得五千五百四十票。

是週選票，于昨日下午二時，在本報二樓會議室開票，吉百利朱古力廠香港總代理和記洋行，派由該臣慶會公司營業主任甘保先生，代表親臨監票，核計結果，共得五千五百四十票，比前週更多，足見各擁護對球星之熱烈擁戴。

在各球星之選票中，姚卓然仍然領前，何祥友、莫振華二名僅相差七票，可見彼此追逐極緊。

在此次所收到之選票中，有多封來自澳門及外埠，足見熱心投票之一名內，本報爲照顧者，此不獨多費郵資，亦有不便，故[illegible] 最好一封寄一張選票，或托人帶上。

茲將第六週選舉結果列后（括弧內之數字，係以前累計總數）：

傑志姚卓然一二二二票（五〇八一），南華黃志強八四二票（四六九三），南華何祥友五八四票（三二一八），南華莫振華五七票（二五四八），巴士周少雄五〇三票（一八三七），光華劉儀三〇二票（七八五），南華郭錦洪三三二票（一四七六），光華張子岱二〇六票（四五九），愉園黃文偉二〇四票（六三一），傑志陳鴻洪二〇一票（四一六），南華劉建中一〇二票（二九五），巴士周志強十四票（四），元朗區彭年九票（十二），愉園劉添二票（十），巴士衛佛俊二票（六），南華郭有二票（一五三），光華李國華二票。

以下各人，各得一票：傑志羅國泰（五），光華梁偉能，愉園李國強（一），南華鄧鑑輝（十六），南華劉榮（十六），南華[illegible]（四）。

嶺南中學校運會 圓滿結束
毅社獲男總錦標 敏社獲女總錦標

【本報訊】香港嶺南中學週年全校運動大會，決賽，昨在南華運動場舉行，卅七項爭奪中，毅社獲男子組錦標。敏社獲女子組總錦標。

個人方面，男子以陳吉生，女子以[illegible]

該校運會是由校長乃信主持，全部獎品，[illegible]

毅社，總錦標。
女子團體總錦標：敏社。
男子團體冠軍：毅社。

錢大鈞林杞祥 昨乘機分抵港

【本報訊】台省足球協會會長錢大鈞將軍，昨日乘機抵港，錢會長乃過境性質，今晨八時乘機返國。

馬來亞足總會長林杞祥，亦於昨日下午乘機抵港。沈瑞慶、張錦添、羅健熊昨晚歡讌錢大鈞及林杞祥，林氏此行爲明年馬來亞主辦青年杯足球賽，來港洽商，邀約中華民國及香港派隊參加。

最佳球星選舉第六週
熱心投票讀者
十八人昨日揭曉
第五週獲獎者昨已領獎

本報與吉百利朱古力廠合辦「最佳球星」選舉，第六週已於昨日結束，由該臣慶會公司營業主任金保，並蒞臨本報主持開票。是週熱心投票讀者十八人亦同時產生，姓名如下：

[illegible]

東方今戰巴士 九巴借將避嫌

【本報訊】九巴今天選戰東方于花墟球場[illegible]

聯賽今日六路陣容

（巴士）　（東方）

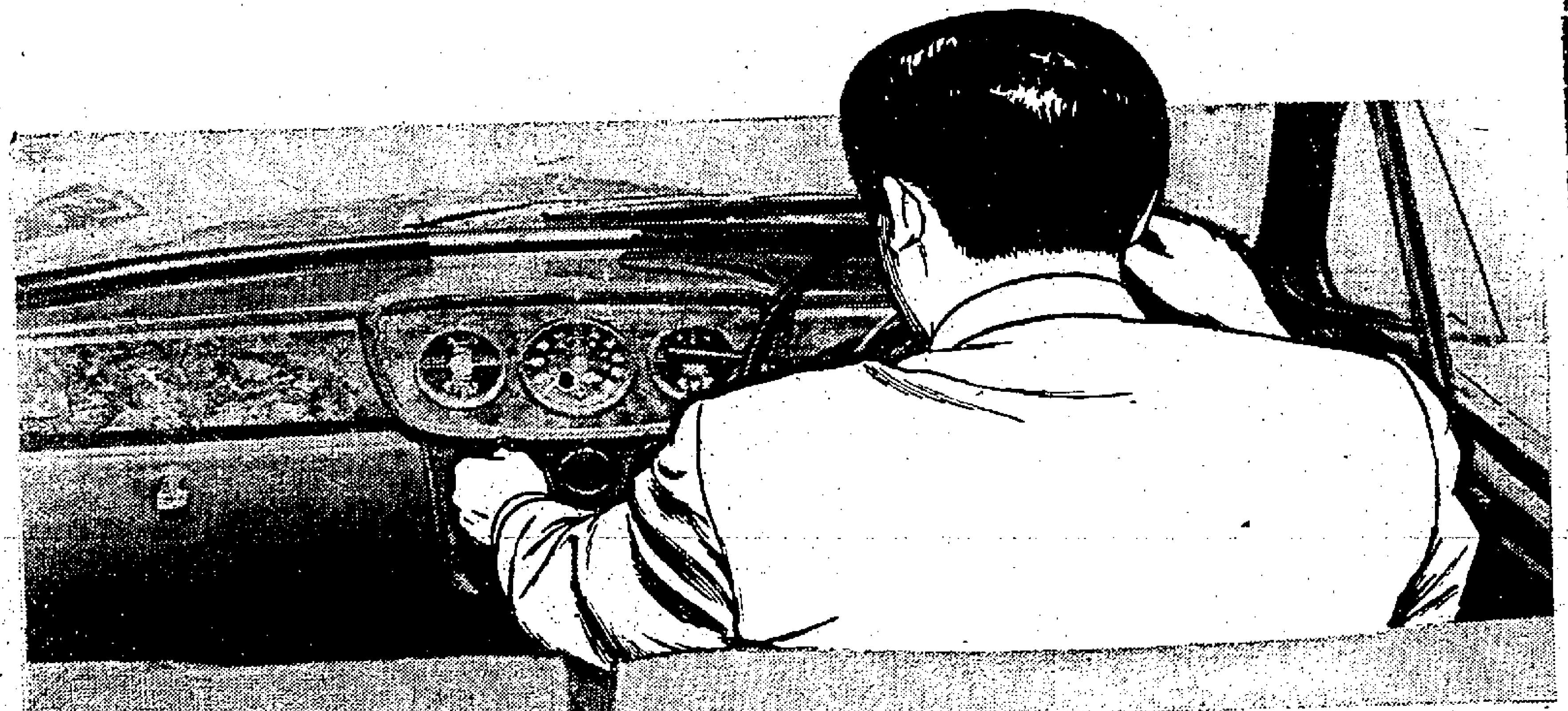
（傑志）　（星島）

（南華）　（五一七）

[illegible]

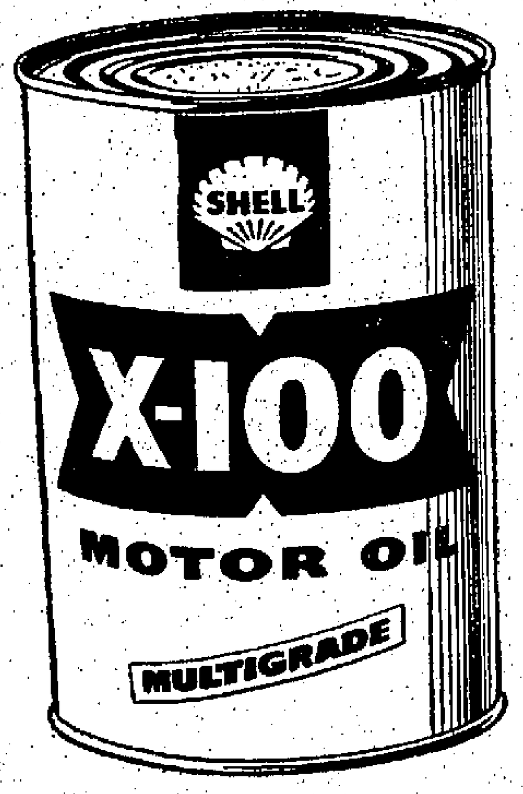
【又訊】東方自從改一七，降班威脅減輕[illegible]

今天東方出戰巴士[illegible]



欲在冷天
使汽車
發動快捷

請用　蜆殼牌 X-100 通用摩托油



即使天氣寒冷：

此油能立即流動潤滑引擎各部因此可減少引擎損耗．

由於此油能流動暢順所以引擎無拖滯之弊因此可減少電池消耗及增加每加侖汽油行車哩數．

請即改用
蜆殼牌 X-100
通用摩托油

蜆殼產品 • 最足信賴

樂聲 大華

盛況依然 請早定座

霍士公司耗資二千萬美元鉅製

今第三十七天

英法四國部助製 美德國防協攝 · 四十二位紅星主演

觀衆輿論 一致讚好 名符其實 戰片之王

是期贈券停用

碧血長天

公開二次大戰實況！揭破反攻歐陸秘密！

THE LONGEST DAY

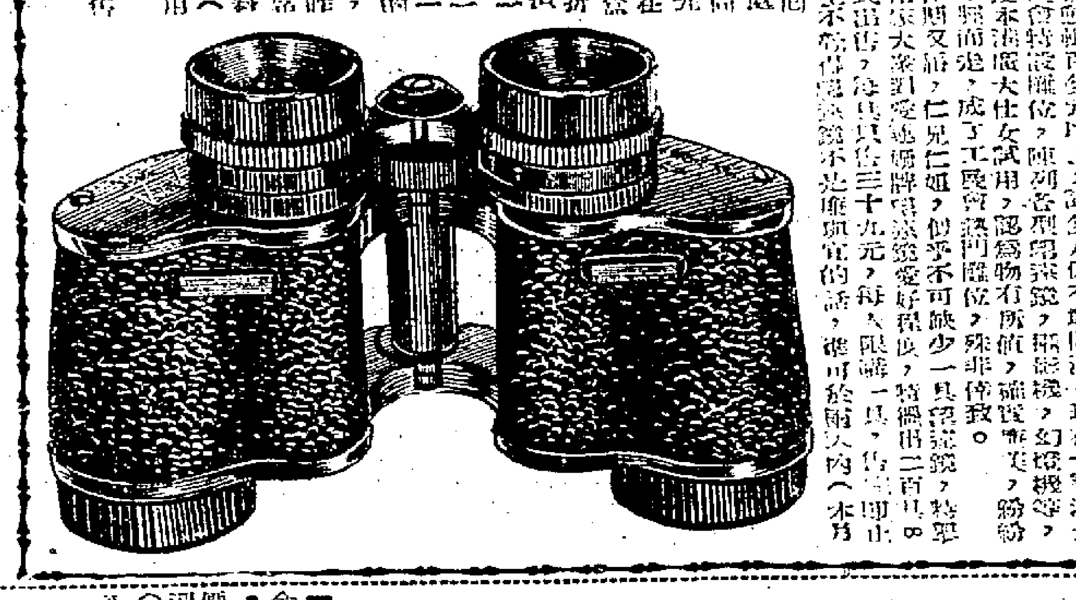
樂聲明天早場映 苦海孤雛
大華明天加開十一點正早場放映 碧血長天

惠刊廣告 者請電二 一六零式

今天是賽馬佳期 寶源愛蓮娜望遠鏡 昨在工展攤位暢銷

得其特價用九元，限額二百具，如不滿意九折收回另有贈品。本港仕女愛好賽馬程度已成了時尚的玩意，例必人手攜帶望遠鏡一架，成為必備之工具，但以細小精緻的貨品價值百多元以上，許多人仍不敢問津。現在「寶源光學儀器公司製品」在工展會特設攤位，陳列各型望遠鏡，照相機，幻燈機等，因品質優良，售價低廉，已獲本港廣大仕女試用，認為物有所值，確實難得，紛紛傳訊，致該攤出品暢銷，不特而是，成了工展會熱門攤位，殊非倖致。

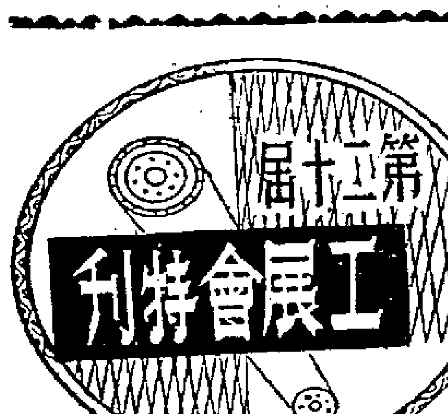
該廠以本月十五日賽馬佳期又屆，仁兄仁姐，似乎不可缺少一具望遠鏡，特舉行一個有趣的考驗，考驗用家大眾對愛蓮娜牌望遠鏡愛好程度，特撥出二百具8×30望遠鏡，作試用方式出售，每具只售三十九元，每人限購一具，售出即止。假如試用結果，在效能上不符，倘望遠鏡不是應頭宜的話，准可於兩天內（本月十七日內）將該望遠鏡携回該廠總務處，立即照原價九折收回，同時為了補償代價折了的三元九角，即將附設公司出品，在工展攤位售價三元八角擺盒式望遠鏡一具，事實上九折收回的差額是三元九角，但奉回價值三元八角望遠鏡一具，比對起來豈不是等有一毫子的損失嗎？以毫子的代價換取三百九十倍的信心，相信該廠這種做法，是行業上史無前例，因此昨入在工展會攤位選購者異常擁擠，該廠加派員工到場料理，仍應接不暇，今天（星期六）上午還可選購。



（圖為寶源工展特價出售的望遠鏡。）

甘活油主要原料 含植物葉賀爾蒙
經過千餘次的試驗才誕生出來

[illegible]



七家廠號參加 工展插花比賽
十三攤位聖誕優待遊客

[illegible]

夷光 遊丁展

[illegible]

工展各項比賽 忙于徵集獎品

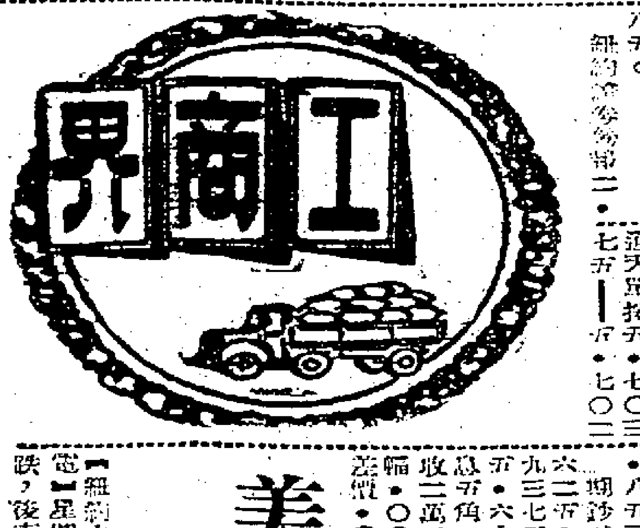
[illegible]

中外銀行趕辦年結 抵押放欵暫行收縮
各行加開夜工情形異常忙碌
滙豐財務公司減低存欵利率

【本報訊】本港各中外銀行，因趕辦年結，多延長辦公時間，且加開夜工，對於各項抵押放欵，比平時嚴格收縮，待辦理年結完畢，即恢復常態，惟有限制的信用透支，因早在數月前已定下，故仍照常辦理。

至於各項存放欵利率，則還沒有多大變動。據銀行界透露：近因世界利率趨低，所傳英倫銀行在近期內再減低貼現利率，可能成為事實，港方銀行之存放欵利率，因與倫敦方面有相當距離，故行再度減息之可能。

不過，滙豐銀行之財務公司，已首先宣布減低，一年至三年的定期存欵利率減為週息七厘，兩年定期存欵利率減為週息六厘，一年定期存欵利率減為週息五厘半。至於滙豐銀行的存欵利率，則照舊不變，即三個月定期存欵利率，仍為週息五厘，一年定期存欵利率為週息五厘半。（日）



金鈔市平穩
外圍英鎊無甚變化
K金尾盤一四七·八七五
期鈔尾盤五·六九三七五

【本報訊】昨天滙價七九七五，倫敦證券金價果再告升（六九·三七），只得特金[illegible]

[illegible]

美股疏成 行情回跌

[illegible]

汽車股掀起淡風 日股票又復回淡

[illegible]

本港股市稍呈暢旺 行情普遍微告上揚

【本報訊】昨日股票市場呈暢旺，成交總值一百萬元，行情普遍小回，此乃由於價位低，引起部份吸納所致。行情頗呈活躍，一般上落尚微。

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三二〇·〇〇	三二〇·〇〇	三二〇·〇〇	一二五
（英倫登記）	二八六·〇〇	二八六·〇〇	二八六·〇〇	一一〇
[illegible]	五七·〇〇	五七·〇〇	五六·五〇	六五〇
九龍倉（除息）	二三·七〇	二三·七〇	二三·七〇	二、〇〇〇
電話公司	三一·五〇	三一·五〇	三一·二五	一、七二五
黃埔船塢	三四·七五	三四·七五	三四·五〇	四、六〇〇
置地公司	六一·〇〇	六一·〇〇	六〇·五〇	六一六
綜合股	三·九五	三·九五	三·九五	二、〇〇〇
城市酒店	三八·二五	三八·二五	三八·〇〇	二〇〇
電車公司	三六·五〇	三六·五〇	三六·二五	一、七五〇
怡和（除息）	一〇·六〇	一〇·六〇	一〇·六〇	二〇〇〇
置業信託	四·八五	四·八五	四·八五	一九、〇〇〇
會德豐	九·七〇	九·七〇	九·六五	七、八三七
均益倉	二三·八〇	二三·八〇	二三·八〇	五〇〇
大酒店	三三·二五	三三·二五	三三·二五	二、五〇〇
信託	一·六五	一·六五	一·六五	一七、〇〇〇
太平	二·九五	二·九五	二·九〇	一、〇〇〇
牛奶公司	二九·三〇	二九·三〇	二九·二〇	七二五
連卡佛	一九·八〇	一九·八〇	一九·八〇	一、五〇〇
先施	一一·四〇	一一·五〇	一一·四〇	一、〇〇〇
璣富利士	二五·〇〇	二五·〇〇	二五·〇〇	一、〇〇〇
永東	一七·三〇	一七·四〇	一七·二〇	二、八五〇
青州英坭	六四·五〇	六四·五〇	六四·五〇	三〇〇
[illegible]	一五·二〇	一五·二〇	一五·二〇	二五〇
中華	二一·〇〇	二一·〇〇	二一·〇〇	三七五

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

東京證券交易所

十二月十四日

[illegible]

滙豐在荔枝角道開設分行 本月二十日開業

香港上海滙豐銀行的長沙灣區分行，將於本月二十日正式開業[illegible]

如刊登本報廣告者請撥電話二式一六零洽

利舞台 樂宮 明天映
聯美公司光芒萬丈大悲劇·大導演約瑟孟基威士不朽代表作
全世界最美麗的動物：阿娃嘉娜 從影以來最成功的一部！
堪富利·保加 羅拔·山西奧郎 愛德門·奧拔 合演
特藝七彩·片上中文
赤足天使
THE BAREFOOT CONTESSA
黑夜槍聲，結束了一代女星生命，一坯黃土，埋葬了一代紅顏，絕艷的骨！
空虛的心靈！繁華的悲劇！
親近她的人都被她玩弄，但她却要把她埋葬…
一舞傾城，赤足尤物，龍吞術…

荔園
加映 國際偽鈔案
冷暖情心
鍾無艷
金粉霓裳
情天血淚
麗鬼恩仇
音樂歌唱新型話劇 王老五
動物園 珍禽異獸 免費參觀

麗斯 百樂門 東方
最後今天四場
亂世霸王
死決 雄師
今天盛大獻映 蘇珊希活 女醫生 情殺案

真光 英京
春滿帝王家
殘花淚
男人之禁地
差利

環球國際公司本年度歷史巨獻轟動之作
洛赫信 保艾維斯 珍娜羅蘭絲
魔域驚魂 THE SPIRAL ROAD
最偉大的歷險！最驚人的事蹟！

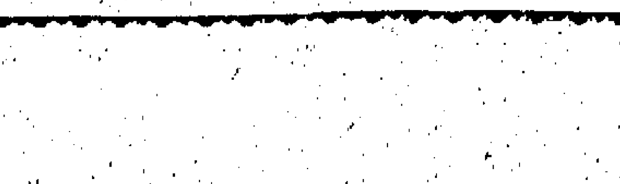
中央 全港即映
轟動全球七彩戰爭巨片
鼙鼓雷鳴 DISTANT DRUMS

狂滿 今天續映
鄧碧雲 胡楓
多計姑娘
香港實景！實地拍攝！

週末請早 片王之王
春滿帝王家
紅伶紅星 睇好戲做善事

聖誕節最佳片
我的藝妓 "MY GEISHA" TECHNICOLOR
皇都 麗聲 皇后 不日獻映

京華·黃金·樂都
第二週映 週末請早
李麗華 嚴俊
黑狐狸
SHAW SCOPE
本世紀最美麗的女騙子 太平山下最詭異的老千局



由和路迪斯尼提拔為大紅星的羅拔洛治。

羅拔洛治的雄風

在和路迪斯尼最新製作的西部故事片「神勇鐵金剛」中，飾演那個具有「九條命」、「打不死的人」稱號的英雄警長艾菲高柏加的，就是英俊、瀟灑、活躍，大有泰倫寶華、愛路扶連當年作風的羅拔洛治。

艾菲高柏加，是美國新墨西哥州的一名警長，他曾經「大死」，但都以勇敢機智而「出生」，所以人們把他當為「神化的人」，認為他有九條命。後來政府聘他擔任警長之後，歹徒聞之喪膽，天下大治。——這一位傳奇人物的故事，如今由名編導大師華德狄斯尼打上了銀幕，拍成「神勇鐵金剛」一片。以前在新墨西哥州認識艾菲高柏加的人，看了這部片，都認為羅拔洛治簡直演活了他。

羅拔洛治的成就，並非一朝一夕的。他曾經演過很多戲，在美國相當有名。祇是在港九，他的名字較為陌生一點而已。

不過，羅拔洛治雖然如此，卻並不是以「神勇鐵金剛」一片在[illegible]……

羅拔洛治今年三十餘歲，生於美國紐約市。童年，他的身體很弱，父母便鼓勵他多運動。如今，他能有靈活的身手，壯的體格，全是當時所奠下基礎的結果。

當羅拔洛治在紐約市立納學院讀書的時候，他的足球玩得很好，成了當年校際的足球明星。

羅拔洛治在學校時很活躍，他的演戲天才，就是當年被發現的。不久，他轉學至密蘇里州大學。在這大學裏，他才正式參加了戲劇活動。

戲劇活動的成就，使他被廣播公司與電視公司的星探發現，聘請他參加工作。那時候，他擔任了節目報告員和新聞報告員兩項職務。

戲劇愛好的衝動，使羅拔洛治離開了……

上述公司，而參加一個劇團，那劇團是屬於百老滙的。經過幾年的努力演出，羅拔洛治來到紐約市。他因到處去找尋演員的職業。很幸運，他遇到了一位老友。這位老友剛巧是演員經理人，於是將他介紹到電視公司參加名演員選出的節目主持的對手，飾演格蘭[illegible]……

不久，他在百老滙又獲得了一些演出機會，演出過「鬥牛之門」一劇。這齣名劇，使他爲好萊塢名導演所賞識，於是聘他參加「狂怒」的演出。

羅拔洛治一登銀幕，便於是說明他認識了女演員瑪佐妮絲倫，附人相愛，結了婚。爲了度蜜月，他們暫時離開……

尤伯連納新傑作：血海逃龍緊張刺激

革命領袖逃出生天，與女護士結成患難，排除萬難！本片陣容強盛，演出精彩！

電影皇帝尤伯連納，近年來大走紅運，其作品如：「十誡」、「大海盜」、「所羅門王與沙妃」等片，沒有一部不受觀衆熱烈歡迎，今年他受派拉蒙公司禮聘，主演一部以中東爲背景，描寫血海逃亡故事，全片充滿緊張刺激氣氛，全用特藝彩色攝製的「血海逃龍」。本片一開場，便有緊張刺激鏡頭出現，描述中東某一國家發生動亂，革命領袖被捕，在行刑時，被青年志士冒險救出，接着在沙漠中突圍逃亡，劫走石油公司的救護車，爲了防止消息洩漏，連車上的女護士挾持而去，中途遇到兵機追蹤，千鈞一髮，負嵎頑抗，車跡追到，後來又被乘車追到，危險萬分，幸得沙漠颶風掩護，自製炸彈大顯神威，奮不顧身殺身成仁……

計有「灰姑佳人」女星密蓮露，「龍馬千戈」生角沙路文尼路，「無敵大偵探」男主角積華頓等明星合演。

「血海逃龍」片中，尤伯連納與密蓮露，沙路文尼奧和積華頓，駕車逃亡的一個鏡頭。

樂蒂託高寶樹說媒

樂蒂提到高寶樹，老友們都說她是……學師傅，她來向師傅高寶樹告別，吞吞吐吐地說出了心事和隱情。

師傅微微一笑說：「我早已知道你是女扮男裝了。」

邵氏的「梁山伯與祝英台」一片，拍完第一場「師母房」與「十八相送」，以及「樓台會」一場，就將近完成了。

師傅房中，也就是祖庭竹製的條几，床頭邊有很精緻的古玩擺設，作者和師傅之間對樂蒂付擺子，師傅說：「老師跟師娘，沒有下山下旗子，說起來也可嚐嚐。」

「本事考和傳說，本來愛傳播多才的金說，擬在片場上，大家談說「梁祝」在片場上，大家「夫」的意思……

梁祝故事之一，說有可笑的……「祝英台」中記載，「發明」……民間傳說，梁山伯是會稽人，三人到杭州求學，自是會稽人，這種說法……而是在孔廟中讀書，可見孔廟附會，近乎滑稽，正如詩中所說……

梁祝中的一幕

交通版

西德郵船 快富運貨來遠東

明日可抵港落載十七日開往日本 漢堡廿二日到埠翌日經星洲返歐

【本報訊】捷成洋行代理西德郵船快富號貨輪（FRANKFURT）由歐洲載運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（十六）日可能到達本埠。該輪在港停留一日，待從中環海面，上落貨件後，擬定翌（十七）日離港經程前往日本。另艘漢堡號貨輪（HAMBURG）明日自日本回航，計程可能於本月廿二日航抵香港。該輪在港逗留一日，落貨後，擬定翌（廿三）日離港，經新加坡航返歐洲。

圖 僑梁麗金之助返日時在機場與送行者合影

日本飲食業巨子 遠藤金之助返日

【本報訊】日本飲食業巨子之一，日本東京新宿麗[illegible]……昨已乘日航機返日本……

我駐泰總領事 劉東維昨抵港 兩日後返台灣述職

中華民國駐泰大使館一等秘書兼總領事劉東維夫婦，昨日中午乘民航超級噴射號客機由曼谷抵港，將在港逗留三天，然後返台灣述職，即飛往漢城履新職，就任我國駐韓大使館一等秘書新職。昨日到機場歡迎者，有本港[illegible]……閩劉秘書長趙伯勳等多人。

圖 由左至右為閩岡秘書長趙伯勳，劉東維夫婦，閩總務劉少旅及顧問劉源沂。

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
士打多利	貨船	STR. TORRES	非洲星洲	十六	渣華
飛行企業	貨船	FLYING ENDEAVOR	美歐非星	十六	和捷
嘉西亞總統	貨船	PRES. GARCIA	馬尼剌	十六	美邦
馬泰林	貨船	MATARAM	歐洲	十六	渣華
日令丸	貨船	NICHIREI MARU	新加坡	十六	巴拉多
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十六	太古
碧干色亞	貨船	BRECONSHIRE	歐洲	十六	怡和
快富	貨船	FRANKFURT	歐洲	十六	捷成
利士馬士基	貨船	LEISE MSK	美國	十六	捷成
歐美亞士	貨船	EUMAEUS	曼谷	十六	太古
溫力奇	貨船	BENVRACKIE	歐洲	十六	遇行
哈域馬士基	貨船	HARTVIG MSK	日本	十七	捷成
日聖丸	貨船	NISSEI MARU	日本	十七	巴拉多
新加坡	客船	SINGAPORE	歐洲	十七	鐵行
讚岐丸	貨船	SANUKI MARU	日本	十七	洛士利
多聞丸	貨船	KAMON MARU	日本	十七	洛士利
重慶	貨船	CHUNGKING	曼谷	十七	太古
利華達丸	貨船	NEVADA MARU	馬來亞	十七	太平
聖川丸	貨船	KIYOKAWA MARU	日本	十七	太平
威靈頓城	貨船	CITY OF WELLINGTON	日本	十七	鐵行
德運馬士基	貨船	TREIN MSK	美國	十七	捷成
嘉運加利	貨船	GLENGARRY	歐洲	十七	怡和
印度郵	貨船	INDIA MAIL	美國	十七	疆來
阿士曼尼總統	貨船	PRES. OSMENA	美國	十八	美邦
伊瑪蓮娜	貨船	IMERINA	曼谷	十八	法郵
遮打	客船	CHITRAL	歐洲	十八	鐵行
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	馬尼剌	十八	總統
舒好頓	貨船	SCHOUTEN	上海	十八	渣華
龍寶丸	貨船	RYUHO MARU	日本台灣	十八	巴拉多
太平洋船主	貨船	PACIFIC SKIPPER	日本	十八	巴拉多
羽黑山丸	貨船	HAGUROSAN MARU	日本	十八	東來
颶力郎	貨船	HURRICANE	歐洲	十八	福來
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	美洲	十八	鐵行
利士陀	貨船	NESTOR	歐洲	十八	太古
香港熊	貨船	HONGKONG BEAR	馬尼剌	十九	美輪
約翰遜總統	貨船	PRES. JOHNSON	美國	十九	總統

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
卡里栗拉	貨船	C. CARLISLE	日本	十六	鐵行
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	星洲印尼	十六	巴拉多
嘉西亞總統	貨船	PRES. GARCIA	日本美洲	十六	美邦
飛行企業	貨船	FLYING ENDEAVOR	台灣日美	十六	和捷
雲努	貨船	VAN NOORT	紐西蘭	十六	渣華
太平	貨船	TAIPING	美國	十六	多利順
峯島丸	貨船	MINESHIMA MARU	曼谷	十六	巴拉多
波斯亞士	貨船	PERSEUS	日本	十七	太古
馬泰林	貨船	MATARAM	日本	十七	渣華
東月	貨船	EASTERN MOON	星洲印度	十七	怡和
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十七	太古
利士馬士基	貨船	LEISE MSK	美洲	十七	捷成
北海	貨船	PAKHOI	華北	十七	太古
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	十七	捷成
嘉運羅高	貨船	GLENOGLE	歐洲	十七	怡和
蘇馬利	貨船	SOMALI	歐洲	十七	鐵行
日令丸	貨船	NICHIREI MARU	美洲	十七	巴拉多
哈域馬士基	貨船	HARTVIG MSK	非洲	十八	捷成
日聖丸	貨船	NISSEI MARU	星洲吡叻	十八	巴拉多
士打多利	貨船	STR. TORRES	日本	十八	渣華
多聞丸	貨船	KAMON MARU	中南美洲	十八	洛士利
碧干色亞	貨船	BRECONSHIRE	日本	十八	怡和
安順	貨船	ANSHUN	澳洲	十八	太古
快富	貨船	FRANKFURT	日本	十八	捷成
利華達丸	貨船	NEVADA MARU	美國	十八	太平
聖川丸	貨船	KIYOKAWA MARU	南美洲	十八	太平
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	十八	總統
德運馬士基	貨船	TREIN MSK	美國	十八	捷成
讚岐丸	貨船	SANUKI MARU	美國	十八	洛士利
新加坡	客船	SINGAPORE	日本	十八	鐵行
歐美亞士	貨船	EUMAEUS	都柏林	十八	太古
印度郵	貨船	INDIA MAIL	美洲	十八	福來
阿士曼尼總統	貨船	PRES. OSMENA	馬尼剌	十九	美邦
重慶	貨船	CHUNGKING	日本	十九	太古
威靈頓城	貨船	CITY OF WELLINGTON	歐洲	十九	鐵行

九廣車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
06:37	07:39	14:15	15:16	06:32	07:34	13:03	14:02
07:44	08:49	16:13	17:14	07:18	08:28	14:23	15:23
09:09	10:14	17:30	18:31	07:57	08:53	16:21	17:20
10:20	11:22	18:28	19:49	09:05	10:04	17:35	18:33
11:39	12:48	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	22:00	22:59	11:35	12:31	20:23	21:23

港澳輪

大來	下午三時正開
德星	下午二時半開
	午夜十二時開
佛山	下午二時半開
	午夜十二時開

今日來往班機

到港班機（星期六）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時十分
泛美	三藩市東京	下午十時廿分
英航	三藩市東京	下午一時卅五分
英航	印度曼谷	下午四時一刻
國泰	永珍	下午一時廿分
國泰	印尼星洲曼谷	下午一時卅分
國泰	大阪台北	下午一時五十分
國泰	馬尼剌	下午六時一刻
澳航	東京	下午八時三刻
民航	漢城東京沖繩台北	下午七時四十分
德航	西德印度曼谷	中午十二時五五分
日航	東京台北	下午一時四十分
日航	印尼星洲曼谷	下午二時十分
法航	巴黎印度越	下午三時三刻
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
印航	東京	下午四時五分
泰航	馬尼剌	中午十二時卅分
馬航	印尼星洲	下午七時四十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午三時五十分
越航	西貢	下午六時三刻
印尼	耶加達	上午八時三十分
阿聯	倫敦印度曼谷	下午六時十分
韓航	漢城	下午五時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時一刻
英航	印度倫敦	下午三時卅分
英航	東京	下午五時
國泰	永珍	上午七時
國泰	越泰緬印	下午二時
國泰	馬尼剌	下午二時一刻
國泰	台北大阪東京	下午二時卅分
國泰	曼谷星洲	下午七時一刻
澳航	馬尼剌澳洲	下午九時卅分
民航	台北	下午八時卅五分
德航	東京	下午一時四十分
菲航	馬尼剌	下午一時
日航	東京	下午三時
日航	東京沖繩	下午三時四十分
法航	東京	下午四時三刻
印航	曼谷印度	下午四時五十分
泰航	曼谷仰光印度	下午一時一刻
泰航	馬尼剌	上午八時三十分
瑞航	東京	下午四時卅五分
印尼	東京	上午九時廿分
阿聯	東京	下午七時

大陸澳門截信時間

空郵 平郵

中國大陸 信件下午六時

平郵

澳門 信件下午一時 包裹正午

星期日 信件下午一時

截信時間

今（十五日）（星期六）

空郵

越南、寮國、緬甸、印度 信件上午十一時 包裹上午十時

菲律賓 信件上午十一時 包裹上午十時

台灣、日本 信件上午十一時 包裹上午十時

巴基斯坦、新加坡、澳大利、瑞士、南非、東非、尼日利亞、英國 信件正午 包裹上午十一時

中東、埃及、歐洲、非洲 信件下午一時

平郵

泰國 包裹下午五時 緬甸 包裹下午五時 韓國 包裹下午五時 菲律賓 包裹下午五時 美國、夏威夷 包裹下午五時 ……

美國、中南北美洲 信件下午三時 包裹下午二時

[illegible]

明（十六日）（星期日）

空郵

東埔寨、伊朗、敘利亞、法國 信件正午

越南、緬甸、印度 信件正午

[illegible]

平郵

菲律賓、澳洲 信件下午二時 包裹下午一時

西澳洲 信件下午三時 包裹下午二時

韓國 包裹下午四時

[illegible]

今日船輪出入口

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
三笠丸（貨）	MIKASA MARU	日本	天祥	B 九	上午
東月（貨）	EASTERN MOON	日本	怡和	A 六	上午九時
峯島丸（貨）	MINESHIMA MARU	日本	巴拉多	B 十五	上午
萬隆丸（貨）	BANDUNG MARU	日本	巴拉多	A 二十	上午
嘉運羅高（貨）	GLENOGLE	日本	怡和	A 一	上午
太平（貨）	TAIPING	美國	多利順	A 十	下午八時
蘇馬利（貨）	SOMALI	日本	鐵行	A 九	下午八時半
波斯亞士（貨）	PERSEUS	歐洲	太古	藍煙囪碼頭	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
斯特利吉（貨）	STREEFKERK	日本	渣華	九龍倉碼頭	上午
三笠丸（貨）	MIKASA MARU	星洲非洲	天祥	B 九	下午
華樂（貨）	VALOR	星洲非洲	巴拉多	B 十六	下午
巴拿馬丸（貨）	PANAMA MARU	星洲非洲	香港東方	A 七	下午五時
喜瑪拉雅（客）	HIMALAYA	菲島澳洲	鐵行	九龍倉碼頭	下午
遮蘭（貨）	CHANIA	非洲	鐵行	A 一	[illegible]

四川快輪

每逢星期一四由香港開基隆，星期三六由基隆開香港

旅客接洽處：台北中正路一八〇〇號；香港干諾道西五〇號

太古輪船公司

太平 TAI PING

十二月十五日落貨 十六日開行

往紐約、波士頓經羅省、巴拿馬、費城，波的麼井轉駁南美洲西印度群島

多利順洋行啓

於仁大廈十九樓 電話三三五一三一

皇都·麗聲·皇后

昨滿座今請早

派拉蒙公司 驚險打鬥 緊張巨片

電影皇帝 尤伯連納 最新傑作

一「十誡」「大海盜」 密蓮露 一「灰姑佳人」 沙路文尼路 一「龍馬千戈」 積華頓 一「無敵大偵探」 聯合主演

血海逃龍

動魄驚心動作！

全部特藝七彩 濶銀幕綜合體

中東逃亡，沙漠突圍！前無去路，後有追兵！空軍掃蕩，前仆後繼！軍車追剿，負隅頑抗！沙漠颶風，掩護作戰！自製炸彈，大顯神威！患難綠緣，排除萬難！

一身是胆 足智多謀 剛毅不屈

阿拉伯勇士，逃獄血戰！大學生領袖，協助逃亡！綁架女護士，備嘗艱苦！

富豪的爽誌趣

她既奇得有點半信半疑，因為，她的老闆給她特別定購了一架新打字機——全部是黃金做成的！……許多人都認為如此，但這位富豪卻視為等閒，只是「小意思」而已。[illegible]

在一次宴會中，有一位百萬富翁說，有些百萬富翁特別古怪，他們往往對於一個人或一件東西，不惜任何代價，去把它買下來。[illegible]

[illegible]

臨清姑婦津

山川人物

姑婦津在山東臨清縣衛河水域，婦女有姿色者，至此不敢過渡，此唐人之說也。至入宮見姑，無分妍媸，視姑神妬美不妬醜下矣。

斯依廬

[illegible]

蘭花終夢

鐵嶺遺民著

第九回：單騎走黑河，孤忠貫白日，重振漢幟，永振天聲

[illegible]

（一〇〇）

LOLITA

沉醉海棠紅

納保高夫原著　南汀譯

我想：這個是我的了，至少，今晚是我的了。

可是，羅麗妲把身一轉，一隻手扶着我的肩膊，一隻手指着我說：

「又合喜了！」[illegible]

[illegible]

（四九）

安眠藥的危險

用服食過量安眠藥以致死亡的事情，在美國，差不多無日無之。每年，美國約有六百宗是利用安眠藥以自殺。每年有三百宗誤服安眠藥以致意外的死亡。[illegible]

[illegible]

（羅士披）

往事

杜牧　南宮搏著

「好的，明天午飯，我來拜訪。」杜牧拱手說：「杜大姑，我們雖然初見，但是，我想不必客套了。」

[illegible]

退一步想，進一步幹！

扯談集·南宮·

「退一步想，進一步幹」，是我們處在今日逆境中所應有的哲學。

「退一步想」，是從更壞處看，自己走路，別人乘車，自然不如，但「回頭但看推車者」，就會覺得「比上不足，比下有餘」了。

[illegible]

有了「退一步想」，就會安於目前的困苦，有了「進一步幹」，就會打出一條新的出路。

半籌莫展

丹尼

[illegible]

今日播音節目

[illegible]

樂聲·大華·百老滙·快樂·麗都·新華·豪華·利舞台·樂宮·皇都·麗聲·皇后·普慶

今第37天　盛況依然請早訂票　英美法德四國國防部協助攝製　四十二位紅星主演　碧血長天　THE LONGEST DAY　觀一讀名其戰之與論致好符實片王（贈券停用）　北國尋金記

又滿請早　神勇鐵金剛　THE 9 LIVES OF ELFEGO BACA　羅拔洛治

今天盛大獻映　賞心悅目巨片　李察·伊森·妮梅　春滿洞房　不同凡響之作

今天最後　太空船X-15　明天四場獻映　赤足大使　阿娃嘉娜·堪富利保格

昨滿座今請早　尤伯連納　血海逃龍　"ESCAPE FROM ZAHRAIN"　不屈剛毅　多智足謀　一身是膽

廿五天今映三場　上海越劇團全體演員演出　徐玉蘭　王文娟　紅樓夢　椰林月

九龍首輪影院聯合廣告

陸奎生中醫師

健康報導

第一百五十二期 每逢星期六刊發

診症時間 上午九龍：晨九至十二時彌敦道平安大樓八樓八號；下午香港：二至四時北角英皇道皇冠大廈三樓G座；夜診九龍：晚七時至九時彌敦道平安大樓八樓八號 星期日照常應診 電梯上落 出診預約

氣喘咳嗽中氣虛 白痰如泡畏寒甚 夜尿頻數更失眠 腰骨酸痛渾無力 藥後筋舒好睡眠 氣順無咳身舒泰

黃生

胃痛 胃酸 胃大便發黑 胃潰瘍 十二指腸潰瘍速愈法

胃痛除根記

沙田大圍白田村三號 李德恩女士

中國醫學院發表 陸奎生中醫師發明 哮喘咳嗽氣管炎根治報告

姊姊哮喘廿一年 妹妹氣管方發炎 久喘痰咳治愈記

蘇秀文

自幼哮喘連年發 痰除無喘病肅清

小妹痰喘病初起 藥水三劑愈病輕

清熱潤肺寧嗽化痰 論健肺與清肺

嚴重體虛衰弱現象 頭暈心跳

運身乏力 疲勞困頓 呼吸窒悶 胸悶氣促 頭眩沉睡

風濕專科 梁藻衡專醫脚軟 風濕 筋骨 劇痛 一服見效
專醫手脚痺軟 不能行動關節 腫痛無力屈伸 艱難手不能舉 頸項筋緊胸背 腰痛屢醫未愈 不必灰心獨有 秘方速來診治 担保斷根永不復發
治愈醫案
新遷診館九龍旺角砵蘭街二八三號二樓（近北河街口）電話八一〇四二五‧八一三三六〇 診症時間上午九點至十二點下午一點至六點

建煌新記建築公司 英來大廈 汝洲街 界限街
通州大樓特價預售 大角咀道 通州街三 便當邊近 深水埗 頭快建築 完成預售 期內九五 折扣優待 洽購處香港大道中七一大夏一室 正興建築公司 電話：五三三五七
旺地舖位 靚石屋出售 出售 鉅昌建築公司 公寓 官涌旅店 暖 工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣
土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589
大單邊舖 大角咀道 啓明街 油麻地區 旺角碧街 中區辦事處 九龍彌敦道 成利置業有限公司 忠信置業公司 獨立唐樓 潤大洋樓 分層出售 旺角區
北角鴻福大廈 樓房出售 仁愛大樓 金興大廈 大興唐樓 興祥大樓
石屋平售 南海公司 昌興置業有限公司 半山尾 青山大樓 桂林大樓 獨立唐樓 南昌大樓 讓公大庭 金閣大廈 旺盛地點 分期付款
收買國畫 地蘭拔海中地 酒質香醇 世界馳名 因特惠稅 售價特平 V.O 每枝18.00 V.V.O 每枝20.50 V.S.O.P 每枝21.50 總代理：英商 Fakir 快潔牌電動地擦機 西德製 吉樓出讓 旺舖急讓 學校出讓 農場出讓 大金海樓 章記
巨型X光 老珠婆 專劏貓艇 水風 每包一元 日本人參 萬能角鋼 聖誕咭年咭 日曆月曆畫紙 七彩 瑞香園 代客貯貨 德國凱歌牌 各款汽車手提兩用 萬能角鋼 你的聽覺有困難嗎？ 請即配備增你智助聽器 ZENITH 電話：23500
打字機聖誕大贈送 分期付款 免保免息 用文儀器材行 電話22668 聖道出版社 採購聖誕禮物 留學指南 片精參人麗高 滋補强壯‧延年益壽 朱廣蘭 雪柜之王 雪白牌 北極洋行有限公司 電話：825405 李聯旅行社 赴美移民注意
徵求廚師 旺舖全間 廉價屋租 旺舖分租 美麗華酒店 租售 建築繪圖 香港婦女補習學校 會話 練琴佳音 劍風馬健身院 遺失圖章 遺失聲明 皮㼎修理
聘請打字員 鳴謝 取銷定約 籌建委員會 大埔東莞學校 買屋聲明 領帛金 催收舖租 啟事 聘請教員 底薪八元
曾超明 保健醫廬 陰毒症 譚素蘭 婦科 劉仲明 小兒脚軟 梁耀文 久咳哮喘 潘柏
淋病專家 鄭達明 尿病 保証斷根 錢茂生 洪洲 腦耳鼻喉專科 痔瘡 事月 唐玉霞 王碧華 婦科 耳鼻喉 雷一鳴
痔血 保証斷根 李惜文 康寧容所 面容 狐臭 陳玉美 婦科 葉芳友 婦科
小便 外皮 朱仁生 羅四維婦科 李冰妍 婦科 頸癧 吳英鑑 鼻耳 洪亮
杜蟲靈藥 隆鼻整眼 一味靠指 喉 吳景雲 雜症 外皮 余日初 哮喘者請看 無效還洋 復發還洋